



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	
Выступление г-на Викмана (Швеция)	1
Выступление г-на Шумана (Франция)	4
Выступление г-на Громыко (Союз Советских Социалистических Республик)	10
Выступление г-на Кардозо (Демократическая Республика Конго)	19

Председатель: г-н Адам МАЛИК (Индонезия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (*продолжение*)

1. Г-н ВИКМАН (Швеция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие передать вам от имени правительства Швеции самые теплые поздравления по случаю вашего избрания на высокий пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание — это дань уважения вам как представителю ведущего государства Азии. Мы убеждены, что под вашим руководством на текущей сессии Генеральной Ассамблеи мы сможем достичь значительных результатов, и обещаем полное сотрудничество со своей стороны.

2. На двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи нашими прениями руководил Эдвард Хамбро из Норвегии. Он руководил нашей работой умело и эффективно, авторитетно и решительно, и мы хотим выразить ему благодарность за его значительный вклад в работу Организации Объединенных Наций на посту Председателя двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

3. От имени народа Швеции и моего правительства я хотел бы выразить особую признательность Генеральному секретарю. На протяжении десяти лет У тан мужественно и добросовестно, с бескорыстной преданностью, мудростью и с чувством предвидения служит Организации Объединенных Наций и международному сообществу. Его уход с высокого поста явится утратой для Организации и вызовет глубокое чувство сожаления в моей стране. Организация Объединенных Наций и все государства-члены весьма признательны ему, и я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить У Тану искренние и теплые чувства благодарно-

сти шведского народа и передать ему наши самые добрые пожелания на будущее.

4. В этом году Генеральная Ассамблея собралась в обстановке важных изменений в международной политической структуре. Эти изменения могут вскоре проявиться в деятельности Организации Объединенных Наций. Они вселяют надежду на то, что способности Организации выполнить свои цели могут расширяться.

5. У нас есть очень веские основания надеяться на то, что на данной сессии Китайская Народная Республика займет свое законное место во всех органах Организации Объединенных Наций. Теперь уже все понимают, что 800-миллионный народ должен быть представлен в Организации Объединенных Наций. Швеция постоянно поддерживала усилия, направленные на то, чтобы сделать возможным участие Китайской Народной Республики в работе Организации Объединенных Наций.

6. Прогресс, достигнутый по германским проблемам, вселяет надежду на то, что Федеративная Республика Германии и Германская Демократическая Республика вскоре займут свое место в качестве полноправных членов, и таким образом будет ликвидирован один из самых неприятных пробелов в рядах членов Организации Объединенных Наций.

7. Правительство Швеции разделяет выраженную Генеральным секретарем надежду на то, что и другие разделенные страны также будут приняты во всемирную Организацию [A/8401/Add.1, пункт 104], поскольку оно полагает, что ее универсальность расширит возможности достижения реалистических решений. Стремление к универсальности является следствием убежденности в том, что международные проблемы не могут быть решены путем исключения некоторых государств из международного сообщества. Универсальность содействует разрядке напряженности и расширению мирного сотрудничества. И в то же самое время она является результатом разрядки напряженности, чем характеризуется существующее международное положение.

8. Однако решение глобальных проблем часто зависит от решения региональных вопросов. Поскольку государства одного района часто находятся приблизительно на одинаковой стадии политического, экономического и социального развития, региональное сотрудничество представляет собой систему сотрудничества, которая не ставит то или иное государство в преимущест-

венное положение, или наоборот. Конечно, это отнюдь не означает, что глобальное сотрудничество имеет меньшее значение, чем региональное сотрудничество. Напротив, ярко выраженные тенденции в техническом и экономическом развитии свидетельствуют о растущей зависимости всех государств. Мы должны найти путь к глобальному сосуществованию и добиться того, чтобы региональное сотрудничество стало неотъемлемым звеном мира во всем мире.

9. В настоящее время на европейской сцене предпринимаются усилия, направленные на достижение разрядки напряженности между Востоком и Западом, и наблюдается процесс интеграции в Западной Европе. Предпринимаются также новые попытки расширить экономические связи между Восточной и Западной Европой.

10. Договоры, заключенные в прошлом году между Федеративной Республикой Германии и Советским Союзом¹ и между Федеративной Республикой Германии и Польшей², а также недавнее четырехстороннее соглашение по Берлину³ открывают новые возможности для улучшения отношений в Европе между Востоком и Западом. В то же время развитие этих отношений в Европе будет способствовать укреплению международных отношений в целом. Необходимо, чтобы вслед за подписанием соглашения по Берлину как можно быстрее было подписано соглашение между Восточной Германией и ФРГ. Все эти события создают благоприятные условия для проведения региональной конференции по безопасности в Европе с участием Соединенных Штатов Америки и Канады. Это должно облегчить и активизировать подготовку к конференции.

11. По мере своих возможностей Швеция содействует урегулированию существующих разногласий между Восточной и Западной Европой. Мы поддерживаем усилия, прилагаемые в настоящее время в целях разрядки напряженности в Европе. Мы намерены принять активное участие в планируемой конференции по европейской безопасности.

12. Процесс интеграции в Европе дает возможность положить конец существующему разделу рынков. Расширяющаяся экономическая интеграция Западной Европы создает возможности для существенного роста и процветания. Создание этого крупного рынка позволяет также странам-участницам более активно способствовать дальнейшему развитию международной торговли и сотрудничества. Швеция внесет свой вклад в этот процесс в формах, соответствующих ее политике нейтралитета.

13. Быстрое продвижение в направлении процветания и дальнейшего повышения уровня жизни в промышленно развитых странах имеет не

только положительную сторону. В настоящее время мы наблюдаем беспрецедентное в нашей истории разбазаривание ресурсов. Это не только вопрос о загрязнении окружающей среды и разбазаривании ресурсов в промышленно развитых странах. Скудные природные ресурсы эксплуатируются все более быстрыми темпами как в развитых, так и развивающихся странах. Но извлекают выгоду из этого и потребляют эти скудные ресурсы в основном развитые страны. Таким образом, к проблеме растраты ресурсов добавляется проблема их распределения. Оба эти аспекта должны учитываться при выработке будущей политики в области окружающей среды в мировом масштабе. Швеция, как и другие члены Организации Объединенных Наций, возлагает большие надежды на Конференцию Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, которая состоится в Стокгольме в июне следующего года. Для того чтобы Конференция оказала влияние на будущую работу в области окружающей среды, ее следует провести на уровне правительств. Любое изменение данного характера Конференции неприемлемо для шведского правительства.

14. Говоря о неравномерном распределении ресурсов между развитыми и развивающимися странами, нельзя обойти молчанием положение в третьем мире. Развивающиеся страны изолированы от процесса интеграции и развития современной техники, который является основой быстрого развития экономики в развитой части мира. В результате этого разрыв между развитыми и развивающимися странами все время увеличивается. Если эта тенденция не будет устранена, она может представить угрозу миру.

15. Именно в третьем мире происходят многие из сегодняшних открытых столкновений и существует угроза возникновения таковых; их причины связаны с потребностями процесса развития. Часто считается, что экономическая эмансипация противоречит важным политическим и торговым интересам развитых стран. Коренные изменения в социально-экономической структуре развивающихся стран создают угрозу возникновения конфликтов, так же как создает ее любой процесс перераспределения политической и экономической власти. Только признав необходимость изменений, можно избежать такой угрозы.

16. В прошлом году, одоблив Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [*резолюция 2626 (XXV)*] все государства — члены Организации Объединенных Наций признали таким образом необходимость социальных преобразований. Экономическое сотрудничество между развитыми и развивающимися странами должно основываться на справедливом равновесии их различных интересов.

17. Следует приветствовать солидарность и единство развивающихся стран, поскольку это укрепляет их позицию в отношении развитых

¹ Договор об отказе от применения силы, подписанный в Москве 12 августа 1970 года.

² Договор о нормализации отношений, подписанный в Варшаве 7 декабря 1970 года.

³ Подписано в Берлине 3 сентября 1971 года.

стран. До тех пор, пока развивающиеся страны не достигнут полной экономической независимости, развитые страны должны проводить по отношению к ним такую политику, которая способствовала бы достижению экономической независимости этими странами.

18. Организации Объединенных Наций предстоит выполнить важную задачу в процессе развития третьего мира. Правда, размеры помощи, оказываемой в рамках системы Организации Объединенных Наций, все еще являются довольно ограниченными. Однако для развивающихся стран помощь Организации Объединенных Наций имеет особое значение, так как она учитывает их интересы и отвечает принципам национального суверенитета. Необходимо существенно повысить способность Организации Объединенных Наций оказывать помощь, как это намечено в Стратегии развития, с тем чтобы она смогла выполнить серьезные обязанности, изложенные в ее Уставе.

19. В рамках Организации Объединенных Наций Экономический и Социальный Совет является главным органом, занимающимся всеми вопросами развития. Важно, чтобы состав Экономического и Социального Совета соответствовал возложенным на него задачам, и поэтому мы выступаем за расширение членского состава Совета.

20. В будущем Организация Объединенных Наций должна все в большей и большей степени содействовать сотрудничеству между развивающимися странами на региональной основе, поскольку региональное сотрудничество — это одно из самых эффективных средств стимулирования развития. Поэтому первоочередной задачей должно являться увеличение ресурсов региональных органов Организации Объединенных Наций. Региональные органы достигнут максимальной эффективности только тогда, когда сами развивающиеся страны смогут оказывать решающее влияние на их работу.

21. Во многих частях мира освободительное движение по-прежнему наталкивается на насилие. Вьетнамский конфликт все еще не урегулирован. В этом году война распространилась на Лаос и превратилась во вторую войну в Индокитае. Правительство Швеции последовательно выступает за политическое урегулирование вьетнамской трагедии. Это в равной мере относится к Лаосу и Камбодже. Политическое урегулирование конфликта в Индокитае должно учитывать суверенные права народов Индокитая, их право на самостоятельный выбор своего пути развития, образа жизни и своих институтов без вмешательства извне. Только тогда мы сможем надеяться на создание благоприятных условий для экономического и социального развития Индокитая и мирного сотрудничества между этими странами, а также между ними и внешним миром.

22. Начало переговоров в Париже в 1969 году стало возможным в результате прекращения

бомбардировок Северного Вьетнама. Поэтому мы с глубокой озабоченностью воспринимаем возобновление массированных бомбардировок.

23. Конфликт в Восточном Пакистане привел к краху социального порядка в данном районе. Среди населения распространяются голод и эпидемические заболевания. Более 8 миллионов человек нашли убежище в Индии. Индийский народ, невзирая на огромные жертвы, прилагает максимальные усилия для облегчения участи беженцев. На Индию возложено чрезмерно тяжелое бремя.

24. Этот конфликт породил проблемы, которые, по словам Генерального секретаря, безусловно, являются делом международного сообщества [A/8401/Add.1, пункт 177]. Среди беженцев в Индии Организация Объединенных Наций приступила к деятельности, которая отвечает лучшим традициям Организации в области оказания помощи беженцам. Оказывая гуманную помощь страдающему народу Восточного Пакистана, Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль и в деле международного координирования и контролирования помощи, получаемой извне.

25. Правительство Швеции поддерживает инициативу Генерального секретаря, направленную на оказание помощи как многострадальному населению Восточного Пакистана, так и беженцам в Индии, и принимает финансовые меры в этих целях.

26. Даже при том, что ни одно из государств в этом районе не желает конфликта, мы не можем недооценивать опасности, что человеческие страдания и серьезная напряженность могут привести к углублению кризиса. Правительство Швеции присоединяется к тем, кто призывает правительство Пакистана проявить стойкость и сдержанность, с тем чтобы положить конец насилию в Восточном Пакистане. Только путем политического урегулирования, основанного на уважении прав человека и воли народа, выраженной путем голосования, можно решить проблему Восточного Пакистана.

27. Мы с глубоким сожалением отмечаем, что до сих пор не найдено никакого решения кризиса на Ближнем Востоке. Правительство Швеции твердо считает, что необходимо стремиться к политическому урегулированию на основе резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Мы, разумеется, неизменно поддерживаем Генерального секретаря и его личного представителя в их усилиях добиться выполнения решения Совета Безопасности, и я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы вновь выразить нашу надежду на то, что их попытки увенчаются успехом.

28. В южной части Африки за последнее десятилетие усилились политика и репрессивные меры апартеида. Но усилилась также и борьба за свободу на всем юге Африки. Международ-

ному сообществу крайне важно поддержать надлежащим образом предпринимаемые угнетенным населением юга Африки усилия с целью освободиться от угнетателей и добиться более высокого социального и культурного уровня жизни.

29. Политические решения конфликтов необходимо искать не только в районах острых кризисов. Мы должны стремиться к «демилитаризации» отношений между государствами. Разрядка международной напряженности является необходимым условием разоружения. Прогресс в области разоружения в свою очередь приведет к дальнейшей разрядке напряженности. Договор о частичном запрещении испытаний ядерного оружия⁴ явился первым важным шагом в области разоружения. Но еще не удалось достичь полного запрещения испытаний. К нашему разочарованию, еще не подписано никакого соглашения о запрещении подземных испытаний ядерного оружия. Сверхдержавы совершенно свободно продолжают совершенствовать свое ядерное оружие.

30. Швеция последовательно выступает за запрещение всех видов химического и биологического оружия. Мы должны приложить все усилия, чтобы достичь соглашения о запрещении производства и применения не только биологического, но и химического оружия.

31. Программа всеобщего разоружения, представленная в 1970 году⁵, должна быть выполнена. Советанию Комитета восемнадцати государств по разоружению в Женеве следует на основе этой программы вновь поручить выработать меры по всеобщему и полному разоружению.

32. Швеция поддержит все предложения, которые могут привести к достижению положительных результатов в области разоружения. Так, например, представляется оправданным изучение и дальнейшая разработка выдвинутых в предыдущие годы планов создания безъядерных зон. Необходимо тщательно изучить перспективы ограничения обычных вооружений на региональной основе.

33. Как я уже говорил в начале своего выступления, в настоящее время правительства, видимо, готовы сделать практические выводы из принципа универсальности. Однако право участвовать в международном сотрудничестве не является конечной целью. Подлинная универсальность предполагает реальную возможность участия. Все государства должны участвовать в глобальном развитии и в этом процессе добиться более справедливого распределения среди го-

сударств плодов наших совместных трудов. Это и будет подлинной универсальностью.

34. Г-н ШУМАН (Франция) (*говорит по-французски*): Именно к Азии, где возникают все мировые проблемы, но в то же время чья исчисляемая тысячелетиями мудрость никогда не исключает возможности диалога, обращаются наши мысли, г-н Председатель, когда мы приветствуем ваше избрание. Пример, который подает ваша страна, укрепляет наши надежды. Давние добрые отношения, которые объединяют Индонезию и Европу и о которых вновь свидетельствует недавний визит на ваши острова королевы Нидерландов, дают нам еще больше оснований выразить удовлетворение по поводу выбора, какой сделала Ассамблея, назначив вас преемником выдающегося европейца, руководившего работой двадцать пятой сессии, — г-на Хамбро.

35. Но, говоря о той выдающейся роли, какую сыграл Председатель нашей Ассамблеи в ходе юбилейной двадцать пятой сессии, я хотел бы также воздать должное тому, кто на протяжении 10 лет терпеливо и энергично служил нашей Организации и руководил ею. Мы глубоко признательны У Тану. Но прощаться с ним еще слишком рано.

36. Недавно один бывший французский дипломат писал: «Нельзя приравнивать политику, область средств, к морали, области целей. Но политика, не имеющая моральных целей, не отвечающая какому-то определенному понятию добра и зла, не имеет никакого смысла. Она является, собственно говоря, бессмысленной». Я привожу эти три маленьких предложения не для того, чтобы установить превосходство одного «определенного понятия» над другим или присвоить себе право проводить границу между областью целей и областью средств. Я скорее достигну своей цели, если сумею показать вам, какой смысл Франция вкладывает в свою политику.

37. Как известно, мы считаем, что подтверждение национальной независимости государств, отнюдь не являющееся проявлением национализма, то есть эгоизма, является, напротив, проявлением той глубокой солидарности, которая, независимо от расстояния и различий между ними, сближает народы, которые стремятся лишь к тому, чтобы самостоятельно решать свою судьбу. Как известно, мы считаем, что отказ от всех форм гегемонии — это наилучший вклад, который может внести та или иная страна в создание подлинного международного сообщества. Но, чтобы оправдать это убеждение, необходимо также возложить на себя ответственность за последствия и риск в этом деле.

38. В качестве первого примера я бы взял международные валютные отношения. Мы находимся здесь фактически для того, чтобы повысить шансы на мир. Но никто не станет оспаривать, что лучшим средством достижения этой цели

⁴ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, подписан в Москве 5 августа 1963 года [United Nations, *Treaty Series*, vol. 480 (1963), No 6964].

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Приложения*, пункты 27, 28, 29, 30, 31, 93 и 94 повестки дня, документ A/8191

является создание условий для подлинно сбалансированного роста всей мировой экономики. Что касается этой огромной задачи, в решении которой самые бедные народы испытывают крайнюю необходимость, то крупные страны несут особую ответственность. Как они могут взять ее на себя и должны ли они это делать? История последних лет дает нам начало ответа на этот вопрос.

39. Что касается Бреттон-Вудских соглашений, плана Маршалла и Генерального соглашения по тарифам и торговле, то было бы в высшей мере упущением и неблагодарностью не упомянуть положительные стороны и ясность инициатив, с помощью которых на место вредных последствий разобщенности открытого эгоцентризма и безудержной конкуренции, то есть анархии, пришли равенство прав, стабильность и добровольно принятые нормы истинно международных кодексов. История раз и навсегда отнесла значительную часть этих заслуг на счет Соединенных Штатов Америки. Но два момента один за другим поставили под угрозу эту слаженную систему.

40. Во-первых, всегда было ясно, что международный порядок предполагает участие (и даже требует этого) стран Восточной Европы, и пержде всего Советского Союза, в главных процессах обмена. Это является одной из целей и в известной мере одним из результатов разрядки напряженности, политические блага которой излишне подчеркивать. Когда речь идет о какой-то великой державе или группе держав, то невозможно держать их (так же как самим великим державам держаться) в стороне от связей технического, научного, экономического и культурного характера.

41. Однако второй момент — самый неприятный, ибо он подрывает систему изнутри: уважение международных норм, принятых по общему согласию всеми странами, большими и малыми, привело Запад к беспрецедентно быстрому развитию. Эти нормы предусматривают свободу торговли и твердые обменные курсы. Они незаменимы. И абсолютно никто не в силах заменить их другими нормами. Нарушить их — значит лишиться норм вообще.

42. Если промышленно развитые страны предпочтут анархию или, что в принципе одно и то же, изменчивый закон права сильного согласованному гармоничному развитию, то кто в конечном счете выиграет от этого? Об этом можно только гадать. Но насколько трудно определить победителя, настолько легко определить первого проигравшего. Вне всякого сомнения, побежденными будут жертвы слабого развития. Давайте снова обратимся к документу, относящемуся к Международной стратегии развития, которая была торжественно принята 24 октября 1970 года Генеральной Ассамблеей [резолюция 2626 (XXV)] и которая должна в принципе регулировать, не будем этого забывать, отношения между промышленно развитыми и развивающи-

мися странами на протяжении настоящего Десятилетия. Она полностью основывается на той идее, что борьба со слабым развитием должна представлять собой согласованные действия, проводимые совместно и в тесном сотрудничестве между двумя группами государств. Что останется от этого доброго намерения, если та из двух групп, на которой лежат основные обязанности, начнет распадаться и каким-то образом уничтожать самую себя?

43. В этих условиях можно представить себе тревогу стран третьего мира, вызванную недавним введением некоторых торговых ограничений, которые отрицательно сказываются на всех государствах, но основной удар паносят наиболее слабым.

44. Моя страна, руководствуясь опытом, накопленным в области отношений со странами Африки, с которыми ее связывают все более тесные узы дружбы, последовательно выступала и будет выступать за подлинную организацию рынков сырьевых товаров, главная цель которой — обеспечение стабильных, справедливых и выгодных цен. «Проблема, — говорил я однажды, — состоит не в том, чтобы бросать продовольствие в бездну голода, а в том чтобы бросить туда спасательный канат, по которому миллионы людей, находящихся там, выбрались бы оттуда своими силами». Здесь, кстати говоря, мы отстаиваем принципиальную позицию. Мы заняли эту позицию еще в 1964 году, когда мы предложили создать общую систему преференций, подобно той, которая существует между ассоциированными африканскими государствами и Европейским экономическим сообществом. Мы придерживаемся этой позиции, когда включаем в свой план задачу, намеченную Организацией Объединенных Наций, то есть когда устанавливаем долю нашего участия в развитии в размере 1 процента от валового национально-го продукта.

45. Что мы хотим этим сказать? Только то, что на промышленно развитых государствах лежит ответственность, от которой им нельзя уклоняться.

46. В ходе нашего выступления мы неоднократно упоминали о Европейском экономическом сообществе. Мы отметили, что сама его структура не дает ему замкнуться в себе. Это станет еще более верным, когда в рамках ЕЭС будет насчитываться 250 миллионов человек, с которыми более или менее тесными узами будут связаны еще несколько миллионов человек.

47. Свидетелем тому является Латинская Америка. Я имел честь быть председателем Совета министров Сообщества, когда проходил один коллоквиум, надеюсь не последний, который, с одной стороны, напомнил нам о тесных отношениях, которым Франция придает столь большое значение, а с другой — испособствовал продолжению развития обмена мнениями во всех областях.

48. Между прочим, сегодня невозможно говорить о Европе, перед государствами, входящими в ее состав, а также перед лицом тех, кто следит за ней, не затрагивая развития, проходящего параллельно в двух областях, характеризующих ее в настоящее время.

49. С одной стороны, Европейское экономическое сообщество расширяется, что свидетельствует о его растущей притягательной силе, о необратимости этого процесса и о том, что его внутренние трудности являются болезнью роста. С другой стороны, прогресс в области разрядки напряженности оправдывает ссылку «на единую Европу», которую страны «шестерки», собравшись в Гааге почти два года назад, включили — по инициативе Франции — в окончательное коммюнике их совещания в верхах. Я повторяю, что здесь речь идет о параллелизме, а не о совпадении.

50. Западная Европа в течение долгого времени была сообществом страданий и беспокойства. В результате экономической интеграции и политического сотрудничества она становится сообществом надежд. Она на практике доказала, что догмы и соперничество, казавшиеся наиболее укоренившимися, можно преодолеть и что отказ от любой гегемонии является для народов, слишком долго живших разобщенно, самым лучшим оправданием и самым большим стимулом для необходимого сближения. Узнав, что Берлин стал местом и символом соглашения, каждый сказал себе, что настало время для встречи «всей Европы».

51. Под каким названием войдет в историю эта конференция, подготовка к которой должна теперь войти в решающую фазу? «Конференция Востока — Запада»? Конечно, нет! Мы отнюдь не намереваемся ни поддерживать, ни организовывать конфронтацию двух лагерей, а как раз наоборот, сделать так, чтобы она вообще перестала существовать. «Европейская конференция»? Такое название было бы неправильным, ибо все согласны, и уже давно, с тем, что в ней должны принять участие две крупные страны Северной Америки. Я надеюсь, что мы попытаемся принять такое название, которое в общих чертах передаст большой замысел: конференция по безопасности и сотрудничеству в Европе. «Безопасность» и «сотрудничество». Необходимо, чтобы оба эти слова стояли рядом, поскольку по своему значению они являются взаимодополняющими и неотделимыми друг от друга.

52. Укрепление экономических, культурных и научно-технических связей между всеми странами Европы; создание новых возможностей для сотрудничества между ними; ликвидация барьеров, препятствующих перемещению людей и обмену информацией и идеями; повышение интеллектуального и материального уровня жизни народов путем развития взаимопонимания и вышеуказанных связей без посягательства на национальный суверенитет — разве все это не будет одновременно содействовать обеспечению

безопасности на континенте? Будет, и мы считаем, что отсутствие взаимопонимания, недоверие и даже резкие различия в уровне развития также являются факторами нестабильности, которые существуют в Европе, причем не только между так называемым Востоком и Западом. Мы считаем, что многостороннее развитие сотрудничества между всеми странами абсолютно необходимо для устранения этих факторов и для серьезного решения проблемы европейской безопасности.

53. Но эта проблема носит также политический и военный характер. Что касается разоружения, то мы не можем и не хотим довольствоваться словами или полумерами. Разоружение должно заключаться в ликвидации существующих вооружений и запрете их нового производства под эффективным международным контролем. Однако, несмотря на все усилия, прилагавшиеся в Нью-Йорке, Женеве и других местах со времени окончания второй мировой войны, не было уничтожено ни одной единицы оружия. Напротив, мы наблюдаем самую бешеную гонку вооружений. Заключен ряд договоров, эффективность которых, впрочем, еще не доказана, о запрещении распространения ядерного оружия и размещения его в районах, недоступных пока человеку.

54. Эти запрещения, каковы бы ни были их положительные стороны, являются, к сожалению, обманчивыми и могут породить иллюзию начала разоружения, в то время как существующие арсеналы оружия и его разрушительная мощь не перестают расти. Такое «разоружение» лишь способствует развитию гегемонистских тенденций и расколу мира, создавая положение, при котором лишь сверхдержавы смогут сохранить способность осуществлять свой суверенитет.

55. Нас явно не устраивает такая перспектива. Вот почему Франция стремится приобрести необходимые средства для обеспечения своей обороны и сохранения своей независимости. Однако она по-прежнему весьма положительно относится ко всем мероприятиям, направленным на подлинное разоружение, которое в век ядерного оружия требует прежде всего урегулирования проблемы именно этого оружия. Этого можно достичь лишь при помощи совместных усилий государств, обладающих ядерным оружием. Вот почему совсем недавно мы вновь подтвердили, что Франция по-прежнему выступает за созыв конференции пяти ядерных держав, и я надеюсь, что в свое время условия для этого будут созданы.

56. Означает ли это, что в данный момент ничего нельзя сделать для уменьшения угрозы, нависшей над человечеством? Соединенные Штаты и Советский Союз, со своей стороны, вступили в переговоры, направленные на уменьшение угрозы ядерной конфронтации между этими двумя державами. С этой целью в Вене и Хельсинки они намечают установить взаимные ограничения

в области развития своих стратегических вооружений. Но равновесие, которого они надеются достичь таким образом, не является единственноым средством устранения угрозы возникновения ядерной войны. При отсутствии соглашения о подлинном разоружении между пятью державами, но в надежде найти новые пути к нему уже теперь можно было бы предусмотреть сотрудничество между ядерными державами в целях предотвращения случайного, внезапного или ошибочного применения того страшного оружия, которым они обладают. Создание такой системы безопасности, безусловно, является одной из практических мер, направленных на создание мира, в котором опасность, связанная с существованием ядерного оружия, не будучи устраненной полностью, была бы по крайней мере уменьшена. Франция, со своей стороны (и я официально подтверждаю это), готова внести в это дело свой вклад.

57. Ибо лишь для того, чтобы избежать подчинения любой системе блоков и, я умышленно повторяю, гегемонии, мы вынуждены были изыскивать средства отпора после того, как тщетно требовали запрещения ядерного оружия под международным контролем. В этой области, как и в других, стремление к независимости и, следовательно, к делу мира, способствует достижению равновесия во всем мире. Однако наши испытания (я сознательно воздерживаюсь от упоминания испытаний, проводимых другими странами) перестали бы, по нашему мнению, быть законными, если бы они поставили под угрозу жизнь человека, а также сохранение наземной и морской флоры и фауны.

58. Являемся ли мы единственными судьями в вопросах оценки принятых мер предосторожности, которые прежде всего заключаются в отдаленности мест проведения испытаний? Отнюдь нет. Мы не ограничились созданием системы, которая вот уже пять лет ведет наблюдение за уровнем радиоактивности в различных точках земного шара.

59. Мы приглашаем ученых и исследователей заинтересованных стран участвовать в наших работах по наблюдению и контролю. Это уникальный и беспрецедентный пример международного научного сотрудничества. Мы добросовестно ежегодно сообщаем всем членам Организации результаты этих наблюдений.

60. Мы представляем доклады соответствующему Комитету нашей Организации, который, как это видно из его названия⁶, обладает надлежащей компетенцией, чтобы оценивать степень вредности или безвредности ионизирующего излучения. Поэтому те, кто, не только не имея никаких доказательств, но и вопреки всем доказательствам, захотел бы обвинить нас в том, что наши, и только наши, испытания загрязняют окружающую среду, будут подвергаться сом-

⁶ Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

нению прежде всего не наши слова, а авторитет и совесть, неоспоримые, а потому не оспариваемые, Научного комитета Организации Объединенных Наций.

61. Если добавить, что эти взрывы, ввиду того что они производятся в атмосфере, не регистрируются даже самыми чувствительными сейсмографами на американском континенте, которые отмечают все, даже самые малые колебания земной коры, и, следовательно, не могут иметь никаких сейсмических последствий, то будет понятно, что мы верим в правдивость и здравый смысл при оценке этой простой истины.

62. Однако наращивание вооруженных сил в Европе является следствием, а не причиной политической напряженности на этом континенте. Разве можно заниматься последствиями, не затрагивая причин?

63. Уже сейчас можно заглянуть дальше четырехстороннего соглашения по Берлину⁷, которое, по нашему убеждению, в ближайшее время войдет в силу в результате заключения необходимых соглашений между германскими властями, являющихся, собственно, условием для его вступления в силу. При этом мы увидим появление более полного соглашения, поскольку Московский⁸ и Варшавский⁹ договоры, которые свидетельствуют о равном стремлении преодолеть препятствия, порожденные ужасами войны на пути примирения между народами, также вступят в силу. Разве нельзя надеяться, что эти три элемента подлинного политического восстановления в самом центре Европы — Соглашение по Берлину, необходимые соглашения между германскими властями и вступление в силу Московского и Варшавского договоров — приведут к заключению прочного соглашения между двумя германскими государствами? Это помогло бы самым эффективным образом гарантировать стабильность на всем континенте. Франция, которая несет часть ответственности по этой проблеме и которая, как я уже говорил об этом здесь в прошлом году [1842-е заседание], стремится к тому, чтобы наша Организация стала универсальной, будет всячески поддерживать усилия, прилагаемые правительством Федеративной Республики Германии для скорейшего достижения этого соглашения, из которого Организация Объединенных Наций не замедлит, я полагаю, сделать все необходимые для нее выводы.

64. После этого останется лишь организовать отношения между европейскими государствами таким образом, чтобы союзы, пока в них будет необходимость, не принимали форму замкнутых

⁷ Подписано в Берлине 3 сентября 1971 года.

⁸ Договор между Федеративной Республикой Германии и Союзом Советских Социалистических Республик, подписан в Москве 12 августа 1970 года.

⁹ Договор между Польшей и Федеративной Республикой Германии об основах нормализации их взаимоотношений, подписан в Варшаве 7 декабря 1970 года.

блоков, чтобы уважалось право каждой страны принадлежать или не принадлежать к тому или иному союзу, а также право на территориальную целостность, право на суверенитет со всеми соответствующими прерогативами, право не подвергаться никаким видам давления, откуда бы оно ни исходило, никакому вмешательству или попытке вмешательства извне. Одной из задач конференции по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе является определение таких норм с максимальной точностью и придание им обязательной силы. На карту поставлена судьба разрядки напряженности, которая — я специально повторяюсь — основана на уважении и развитии национальной независимости при помощи свободного сотрудничества и которая для континента, столь богатого положительными и отрицательными возможностями, означает мир и прогресс.

65. Говоря минуту назад об универсальности нашей Организации, я мысленно обращался к Азии, поскольку я вижу там нечто такое, что вызывает одновременно большие надежды, страх и разочарование.

66. Надежды порождаются тем обстоятельством, а Франция всегда этого желала, что Китайская Народная Республика и Соединенные Штаты Америки вступили в необходимые и трудные переговоры, которые, по нашему твердому убеждению, повлияют на международные отношения в целом. Несомненно, что процесс этот будет длительным. Но если он, как я в этом убежден, не будет направлен против кого-либо, он неизбежно послужит делу мира и разрядке напряженности в этом районе, а также за его пределами. Станем ли мы в этом году свидетелями завершения прений по вопросу о Китае, которым Ассамблея занимается столько времени? Логика реализма толкает нас к этому выводу, ибо, хотя все дороги, как говорится, ведут в Рим, из Пекина в Нью-Йорк, насколько мне известно, проходит только одна дорога. Никакие уловки не смогут тут ничего изменить, так же как нельзя приписать нашему Уставу то, чего в нем нет.

67. Я говорил о большом страхе. Как можно не испытывать страха перед лицом ужасной драмы, которая уже вызвала один из самых трагических исходов нашей эпохи и которая, по общему мнению, является лишь прелюдией к еще более ужасным страданиям? Конечно, отклик международного сообщества на призыв Генерального секретаря об оказании помощи несчастному населению Восточного Пакистана показывает, что голос У Тана прозвучал не напрасно. Но если не пресечь корень зла, прекратится ли поток беженцев? И можно ли будет повернуть его обратно? Будем надеяться, что на мудрость и благородство одних другие ответят сдержанностью и что политическое и конституционное решение, основанное на согласии пакистанского народа, позволит выйти из создавшегося кризиса, ибо если в ближайшее время напряженность не будет устранена, она приведет к

трагическим последствиям для мира в Пакистане и на всем субконтиненте.

68. И наконец, большое разочарование вызывает отсутствие какого-либо прогресса в урегулировании индокитайского конфликта. Однако недавно были выдвинуты новые предложения. Разве их нельзя было бы обсудить? Этот вопрос, как вы понимаете, является пожеланием. У меня для этого имеются три причины: правительство моей страны обеспечивает проведение парижских совещаний, с народами Индокитая нас связывают узы дружбы, которые мы всегда готовы подтвердить; и наконец, мы все полагаем, что единственное прочное решение этой затянувшейся драмы состоит в обеспечении независимости каждого из государств Юго-Восточной Азии, которая ценой невероятных страданий должна, наконец, стать зоной мира и нейтралитета, свободной от соперничества всех великих держав.

69. Аналогичные соображения и почти те же самые формулировки применимы и к Ближнему Востоку, но с одним существенным различием. Здесь речь идет о прямой ответственности Организации Объединенных Наций. Через несколько недель исполнится уже четыре года со времени принятия резолюции 242 (1967). Будем ли мы отмечать эту годовщину молчанием? Или же она явится поводом для того, чтобы мы заявили о своем бессилии? Мы не можем ограничиваться этой альтернативой. Придерживаясь нашего принципа, мы отказываемся смешивать цели со средствами их достижения. С одной стороны, налицо прекращение огня, чему мы бесконечно рады, хотя бы ввиду прекращения кровопролития, сознавая, однако, его неизбежную неустойчивость. С другой стороны, цель прекращения огня может и должна заключаться только во взаимном осуществлении данной резолюции, то есть в освобождении оккупированных территорий в обмен на гарантии реального мира. Надо отдать должное Соединенному Королевству и его министру иностранных дел сэру Алеку Дуглас-Хьюму за их напоминание о том, что плохие примеры заразительны. У нас имеется два веских довода для подобных опасений и для отказа от промедлений: самое элементарное благоразумие и, прежде всего, принципы Устава Организации Объединенных Наций. Безвыходное положение, в котором мы оказались, побудило Африку принять соответствующие меры. Я хочу отдать должное принятому ею решению. Франция горячо приветствует намерение четырех глав государств, президентов Сенгора, Ахиджо, Мобуту и Говона установить контакт с заинтересованными сторонами.

70. Однако страхи и надежды международного сообщества и его решимость добиться мирного урегулирования — все это должно быть выражено, и все это можно сделать только здесь. Наш прошлогодний призыв был услышан. Г-н Ярринг смог возобновить свою миссию в поставленные нами сроки. Но, увы, наши надежды бы-

стро развеялись. Без должного ответа диалог не смог возобновиться. Без единодушной решимости постоянные члены Совета Безопасности не смогли до сих пор сформулировать свои рекомендации по вопросу об урегулировании или достигнуть соглашения, воздействие которого могло бы быть решающим. Мы вновь сталкиваемся с той же самой альтернативой: либо Ассамблея будет действовать, либо международное сообщество обречено на молчание. Мы потеряем право на существование, если не выберем первого. Генеральная Ассамблея поднимет, таким образом, свой голос уверенно, беспристрастно и решительно. Так пусть ее призыв вызовет у тех, кто непосредственно несет ответственность в этом конфликте, желание действовать совместно во имя установления мира, прочность которого будет гарантирована уважением справедливости.

71. Разве бесполезно надеяться на то, что через год после того, как мы отметили 25-ю годовщину со дня создания Организации Объединенных Наций, мы сможем на текущей сессии Генеральной Ассамблеи предпринять какие-либо новые усилия? В действительности нас все толкает к этому, а особенно поразительная, но неопровержимая реальность: мы вступили в новую эру. Когда мы сравниваем мир 1971 года с послевоенным миром или с так называемым периодом холодной войны, мы ясно видим, что различия намного превосходят сходство: ни один континент не является больше неуязвимым, ни одна идеология не может больше обеспечить монолитность стран, которые придерживаются ее, ни одна страна не может попасть в зависимость от другой.

72. Эти перемены дают нам простой и неоспоримый руководящий принцип: с одной стороны, международное сообщество живет и обогащается лишь за счет существования отдельных национальных единиц, а именно организованных, суверенных и равноправных государств. С другой стороны, национальная независимость государств приобретает смысл и конечную цель лишь через посредство их участия в жизни международного сообщества. Конференция неприсоединившихся стран, состоявшаяся в Лусаке, совершенно справедливо возвела этот принцип в свой девиз: «Единство в многообразии». Генерал де Голль был не менее дальновидным, когда почти 30 лет назад сказал:

«Независимость отныне не может больше иметь никакой связи с изоляцией. Ни одно государство не сможет существовать, а тем более развиваться без поддержки и помощи».

73. Прибегая к этим двум правилам, неужели нельзя сделать мир более солидарным и более безопасным? В течение столь долгого времени раздиравшаяся противоречиями Европа в настоящее время имеет наилучшие шансы доказать обратное. Объединение Западной Европы и разрядка напряженности в международных отношениях во всей Европе прогрессируют одинаково

вымп темпами. В 1972 году мы должны стать свидетелями созыва совещания в верхах, которое было предложено г-ном Жоржем Помпиду от имени Франции и которое укрепит солидарность 250 млн. европейцев, а также первой конференции по безопасности и сотрудничеству всех европейцев.

74. Однако сотрудничество, являющееся гарантией безопасности, не может остановиться на границах Европы и не может осуществляться при наличии несправедливости. Выступая недавно на конгрессе Межпарламентского союза, президент Республики назвал расизм, одним из проявлений которого является апартеид, «бичом девятнадцатого и двадцатого веков, самой ужасной формой презрения человека». Но угрозы и насилие, которые заставляют миллионы людей покидать свои дома, крайняя нищета и голод также несовместимы с достоинством и призванием человека.

75. Позвольте мне добавить, что те, чья жизнь заключается в том, чтобы пробуждать коллективную совесть человечества пером или словом, как никогда раньше нужны миру, и, следовательно, как никогда раньше необходима защита журналистов, находящихся в опасных командировках. Безусловно, есть страны, где промышленная цивилизация развивается таким образом, что общественность задумывается над последствиями и конечными целями этой цивилизации, поскольку ее поражают масштабы возникающих трудностей и беспорядков: разрушение окружающей среды, ее загрязнение, моральный и социальный кризис, поражающий в первую очередь молодежь. Иногда в них ставится под сомнение даже целесообразность экономического роста.

76. Это, очевидно, не является мнением большинства. Страны мира в своем большинстве борются за то, чтобы обеспечить свое население необходимыми средствами и попытаться сохранить возможность часто для весьма труднодостижимого и неустойчивого прогресса.

77. В заключение хотелось бы вновь напомнить об обязанностях промышленно развитых стран, поскольку в душе мы хорошо понимаем, что успех наших усилий зависит не от какой-то организации или механической реорганизации наших институтов, хотя мы не исключаем никаких усовершенствований средств и процедур, но мы должны прежде всего придать нашим начинаниям больше человечности и активности.

78. В настоящее время открываются новые величественные горизонты для наших стран, уставших от долгих поисков, и для нетерпеливой молодежи мира, которая удивляется нашим ссорам и стремится выйти из такого круга. Долой гегемонию и проявления великодержавности!

79. Мир стал больше. Он предлагает нашим устремлениям такие огромные, еще малоизучен-

ные и в недостаточной степени используемые области, как космос, море и морское дно, которые наука и техника продолжают разгадывать.

80. Пусть эти новые перспективы помогут нам раскрывать и ликвидировать последствия прошлых конфликтов и преодолевать кризисы, которые однажды покажутся абсурдными.

81. Пусть этот «шок будущего» поможет нам совместно идти в завтрашний день.

82. Г-н ГРОМЫКО (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поздравить вас с избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, пожелать успехов в выполнении ответственных задач, стоящих перед вами.

83. Международная обстановка, в которой собралась двадцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, сложна и многообразна. В ней, бесспорно, немало нового, идущего навстречу стремлениям народов. Но сильны еще и противоположные тенденции, мир не избавлен от опасностей. Картина обстановки складывается из политики государств, а она далеко не однозначна.

84. Если при анализе внешнеполитической деятельности любого государства стремиться выделить в ней самое главное, то это главное заключается в следующем: ставит ли данное государство в центр своей политики задачу упрочения всеобщего мира или отдает предпочтение иным целям, которые могут интересам мира не соответствовать и, более того, противоречить им.

85. Наше социалистическое государство определило свою принципиальную позицию в вопросах внешней политики еще при своем рождении. С тех пор прошло более полувека, и на протяжении всего этого периода оно не отступало от нее и не отступает. Оно делало и делает все, чтобы крепла безопасность народов, чтобы их права уважались. Оно заклеило агрессивные, захватнические войны и твердо держит в своих руках знамя мира. Всем своим авторитетом, совокупностью своих ресурсов, своей политикой, своей идеологией Советский Союз будет и впредь воздействовать на развитие международных событий в направлении мира между народами.

86. Политика, направленная на обострение напряженности, ведущая к конфликтам, к международным кризисам, органически чужда нам, она отторгается самой природой социалистического строя. В то же время мы будем и впредь давать твердый отпор любым попыткам проводить подобную политику в отношении нашей страны, в отношении наших союзников и друзей.

87. Генеральная линия внешней политики СССР, выработанная и завещанная нам В. И. Лениным, была подтверждена и конкретизирована для современного этапа двадцать четвертым съездом Коммунистической партии Советского Союза.

Тщательно взвесив и оценив важнейшие направления и тенденции мирового развития, съезд выдвинул широкую программу мира, мирного сотрудничества.

88. Эта программа охватывает все главные стороны задачи сохранения мира — от ликвидации существующих военных очагов и предотвращения новых столкновений между государствами до претворения в жизнь принципа коллективной безопасности, от мер по обеспечению военной разрядки в районах наиболее опасного противостояния до запрещения всех видов оружия массового уничтожения, от завершения ликвидации колониализма и расизма до развертывания взаимовыгодного сотрудничества государств в решении крупнейших экономических и научно-технических проблем.

89. Не скроем, что международный резонанс, который получила программа мира и сотрудничества, выдвинутая съездом КПСС, вызывает чувство удовлетворения. Теми, кто проявляет заботу о мире, независимо от того, к какому классу принадлежат люди и каковы их идеологические воззрения, она расценивается как конструктивная, реалистическая, отвечающая интересам всех народов. Усилия Советского Союза в области международных дел сосредоточены на разработке и проведении акций, направленных на осуществление предложений, содержащихся в этой программе.

90. В решении задачи строительства более надежного мира наша страна выступает вместе с другими странами социализма. Наш союз с ними прочен, политика его участников устремлена к тому, чтобы обеспечить наиболее благоприятные условия строительства социализма и коммунизма в своих странах, а это требует, прежде всего, мира.

91. Внешнеполитические цели социалистического содружества совпадают с интересами всех народов, с целями, торжественно провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций. Никто больше, чем мы, не заинтересован в том, чтобы высокие принципы Объединенных Наций материализовались в мирном общении государств и народов, независимо от их социальных систем, от их государственного устройства.

92. Но социалистические страны не претендуют на монополию в политике мира и к такой монополии не стремятся. Наоборот, чем шире круг государств, отстаивающих дело мира, активно содействующих поискам решений острых международных проблем, тем больше возможностей для движения вперед, больше уверенности в успехе, как бы ни был труден путь к прочной безопасности, какие бы препятствия ни приходилось преодолевать.

93. Сейчас этот круг расширился, потому что реальности нашего века толкают все государства к пониманию того, что, несмотря на суще-

ствующие различия между ними — социальные, политические, экономические и культурные, — их общим интересом является сохранение мирных условий для жизни людей.

94. Неодинаковы формы, в которых государства выражают это понимание, но смысл их один. Он лежит в основе внешнеполитического курса социалистических государств. Он служит главным ориентиром политики стран, которые называют себя «неприсоединившимися». Он проявляется в тенденциях к реализму, которые за последнее время становятся заметнее в политике целого ряда других государств, еще недавно автоматически приспособивших свои позиции к платформам военных блоков, в состав которых они были в свое время вовлечены. Именно поэтому в последние годы на смену отчужденности и даже антагонизму между государствами, принадлежащими к различным социальным системам, в ряде случаев приходят отношения, основанные на взаимопонимании.

95. Все это ни в коей мере не может снять исторического противоборства социализма и империализма, уменьшить остроту борьбы двух противостоящих линий в мировой политике, о которых мы не раз говорили с этой высокой трибуны наций. Но закрепление принципа мирного сосуществования как реальной силы международно-го развития, дальнейшая перегруппировка политических сил на международной арене в пользу мира способны многое определять в том, как складываются отношения между государствами.

96. Если под этим углом зрения сравнить эволюцию обстановки в различных районах мира, то наибольшее внимание привлекает Европа. На этом континенте, где взяли свое начало обе мировые войны, где в послевоенный период произошло опасное и затяжное столкновение двух противоположных политических курсов и сложилась обстановка двух военных лагерей, теперь намечаются признаки развития событий в направлении к разрядке напряженности.

97. Подписанное недавно четырехстороннее соглашение по вопросам, касающимся Западного Берлина¹⁰, ликвидирует один из наиболее опасных источников напряженности и трений, оздоравливает опасный участок европейской политики. Советский Союз добивался этого давно и последовательно.

98. Известно, что в переговорах четырех держав оба германских государства не принимали непосредственного участия, но с ними постоянно консультировались, и немало зависело от них. Теперь Германской Демократической Республике и Федеративной Республике Германии предстоит завершить переговоры между собой, предусматриваемые четырехсторонним соглашением. Хотелось бы выразить надежду, что эта ста-

дия урегулирования, касающаяся Западного Берлина, также будет успешной.

99. Одной из важнейших основ европейского мира стало взаимопонимание и согласие между двумя державами континентальной Европы — Советским Союзом и Францией. Солидный импульс этим отношениям был дан Советско-французским протоколом о консультациях¹¹, подписанным год назад, за это короткое время показавшим себя как эффективный инструмент политического сотрудничества. Мы стоим за то, чтобы обе державы подняли свои отношения на еще более высокую ступень в интересах мира в Европе, в интересах международной безопасности.

100. В Федеративной Республике Германии сейчас более уверенно, чем прежде, берут верх силы, более трезво оценивающие положение, провозглашающие, что они делают выбор в пользу мирной политики, мирной перспективы. Поэтому теперь оказывается возможным то, к чему неизменно стремились в отношениях с Федеративной Республикой Германии социалистические государства Европы.

101. Договоры СССР¹² и Польской Народной Республики¹³ с Федеративной Республикой Германии, основанные на признании европейских реальностей, прежде всего нерушимости границ, отвечают интересам всех европейских государств. Мы ожидаем, что в недалеком будущем они будут ратифицированы и вступят в силу.

102. На очереди — урегулирование отношений между Чехословацкой Социалистической Республикой и Федеративной Республикой Германии на основе признания мюнхенского соглашения недействительным с самого начала, нормализация отношений между ГДР и ФРГ на основе уважения принципов суверенитета и равноправия в их отношениях как между собой, так и с другими государствами.

103. Если Федеративная Республика Германии окончательно порвет с тяжким наследием прошлого во имя мирного будущего, то никто не сможет оспаривать ее законное право на место в Европе и европейской политике. Об этом необходимо сказать еще и потому, что в Федеративной Республике Германии не прекращается деятельность сил, которые смотрят не вперед, а назад и которые больше всего хотели бы столкнуть западногерманскую внешнюю политику на прежнюю дорогу вражды к другим государствам и народам, опасную для дела мира и перспективную для самой Федеративной Республики Германии.

¹¹ Подписан в Москве 13 октября 1970 года.

¹² Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Республикой Германии, подписан в Москве 12 августа 1970 года.

¹³ Договор между Польской Народной Республикой и Федеративной Республикой Германии, подписан в Варшаве 7 декабря 1970 года.

¹⁰ Четырехстороннее соглашение, подписано в Берлине 3 сентября 1971 года.

104. Необходимо остановиться еще на одной стороне вопроса, к тому же имеющей прямое отношение к Организации Объединенных Наций. Тот факт, что Германская Демократическая Республика и Федеративная Республика Германии до сих пор не являются членами Организации Объединенных Наций, представляется политической аномалией. Причина здесь не в каких-то объективных трудностях, препятствующих решению этого вопроса, а в оторванном от жизни, дискриминационном отношении определенных держав к Германской Демократической Республике. Однако времена, когда делали вид, будто этого государства не существует или не знают, как правильно его назвать, прошли безвозвратно.

105. Германская Демократическая Республика прочно утвердила себя как реальный и активный компонент европейской системы государств. Точнее сказать, без нее невозможно уже представить себе современную Европу. Но раз это так, то пора снять искусственно создаваемые преграды на пути приема Германской Демократической Республики в Организацию Объединенных Наций. Мы высказываемся за одновременный прием в Организацию Объединенных Наций также и Федеративной Республики Германии.

106. Как известно, в коммюнике о недавней встрече между Генеральным секретарем ЦК КПСС Леонидом Ильичем Брежневым и федеральным канцлером Федеративной Республики Германии Вилли Брандтом Советский Союз и Федеративная Республика заявили о своем намерении содействовать именно такому решению вопроса.

107. То, что сделано в Европе, и то, что делается, — существенно, но далеко не исчерпывает всех задач. Есть вопросы, которые должны решаться европейскими государствами совместно, и именно эта мысль лежит в основе известного предложения социалистических стран о созыве общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, в котором могли бы принять участие также Соединенные Штаты Америки и Канада.

108. Собравшись вместе, участники такого совещания могли бы сделать многое в интересах консолидации европейского мира. Отказ от применения силы в отношениях между государствами в Европе, расширение экономических, торговых, научно-технических и культурных связей между всеми европейскими государствами — это потребности, которые диктуются временем, и решение таких задач по плечу совещанию. Это осознается сейчас всеми или почти всеми в Европе.

109. Вопрос о созыве общеевропейского совещания созрел, теперь этого, очевидно, никто не оспаривает, и речь должна идти о переводе подготовительной работы в практическую плоскость.

110. В дверь стучится также проблема разрядки военной напряженности в Европе. Проблема эта одна из важнейших. Многие годы в Европе шло наращивание военного потенциала обеих сторон. Не Советский Союз, не социалистические государства были инициаторами этого, но им пришлось в этом участвовать. Делались ссылки на существующую политическую напряженность. Этот довод всегда представлялся нам сомнительным. Теперь же, когда в Европе намечилась разрядка, для подобных ссылок вообще не остается места, если смотреть правде в глаза, а не пытаться строить свою политику на обмане народов.

111. Как показывает реакция на предложение Советского Союза начать переговоры о сокращении вооруженных сил и вооружений в Европе, с этим предложением согласны многие. Следовательно, задача заключается в том, чтобы приступить к делу.

112. Созыв общеевропейского совещания, продвижение по пути военной разрядки в Европе должны приблизить решение вопроса о ликвидации военных блоков в Европе. Это привело бы к глубокой и всесторонней нормализации обстановки. Пусть от выдвигания этого требования не падают в обморок рьяные сторонники политики военных блоков. Пока такие блоки будут существовать, опасность военного столкновения между государствами также будет существовать.

113. Возможно, что этой цели сразу достигнуть трудно, хотя социалистические страны, как они не раз заявляли, готовы без промедления пойти на договоренность о роспуске военных блоков или, прежде, хотя бы их военных организаций. Но даже если придется двигаться в этом направлении шаг за шагом, цель ликвидации военных блоков в Европе вырисовывается теперь как в принципе достижимая, и это — тоже новый момент на горизонте европейской политики.

114. Задача улучшения международной обстановки, конечно, не исчерпывается Европой. При всей важности того, как складываются отношения между государствами в Европе, при всем влиянии европейских событий на общее положение в мире, предотвращение новой мировой войны зависит не только от них, но и от общего состояния отношений между государствами всех районов. Когда Устав Организации Объединенных Наций говорит об обязательстве «развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов», он не отделяет европейские нации от азиатских, американские от африканских. Всеобщий мир может основываться только на мирных отношениях между всеми.

115. Налаживание и развитие дружественных отношений между любыми странами требует от них доброй воли, взаимной заинтересованности и общности мирных целей. Когда эти условия налицо, когда государства, вступая одно с

другим в более тесное общение, делают это в контексте общей заботы об упрочении международного мира, в этих случаях удается достигнуть результатов, от которых выигрывают не только данные страны, но и мир в целом.

116. Примерами могут служить договоры о дружбе и сотрудничестве, заключенные недавно Советским Союзом с Арабской Республикой Египет¹⁴ и Республикой Индией¹⁵. Оба они расцениваются как важные ступени в развитии дружественных советско-египетских и советско-индийских отношений и в то же время как существенные элементы в общей конструкции более прочного мира. Мы убеждены, что это — правильная оценка.

117. Мы придаем важное значение развитию отношений с Италией и Канадой, с которыми мы заключили протоколы о консультациях, с Алжиром и Ираном, с Афганистаном и Финляндией, с такой крупной азиатской державой, как Япония, с другими странами Европы, Азии, Африки, Латинской Америки, Океании. Мы ни для кого не делаем исключения. И так же относимся к развитию контактов и связей других стран между собой. Чем теснее они будут, чем более целеустремленно они будут включаться в общую систему усилий по укреплению мира, тем больше будут сковываться силы агрессии, тем больше выигрывают народы.

118. В последнее время много говорят о намечающейся нормализации отношений между Соединенными Штатами Америки и Китайской Народной Республикой. В принципе мы считаем это дело естественным. Нормальные отношения должны существовать между всеми государствами. Что касается позиции Советского Союза, то наша страна неизменно выступала и выступает против любых неправомерных акций в отношении китайского острова Тайвань, против лишения Китайской Народной Республики ее законных прав в Организации Объединенных Наций, против концепции «двух Китаев» и любых концепций «двойного представительства Китая». Это — наша принципиальная позиция. Мы будем следовать ей и на данной сессии Генеральной Ассамблеи.

119. Но Советский Союз как в прошлом, так и в настоящее время выступает против такой политики, которая направлена против законных интересов и безопасности других государств, в том числе Советского Союза, в какие бы одежды ни рядили такую политику. В прошлом создавалось немало комбинаций одних государств против других, они несли с собой международ-

ные осложнения, а иногда и войны. В конечном счете они каждый раз оборачивались против их создателей и участников, были ли это государства малые или большие. Еще не сошло с жизненной арены поколение людей, которые были очевидцами таких комбинаций.

120. С позиции укрепления мира подходит Советский Союз и к своим отношениям с Соединенными Штатами Америки. Мы придаем этим отношениям должное значение, знаем, что их состояние отражается на международных делах в целом. Как и с любым другим государством, Советский Союз готов развивать с Соединенными Штатами Америки политические контакты, экономические, торговые, научно-технические, культурные связи. Мы готовы искать взаимоприемлемые решения. Однако при этом мы не приспособляем нашу принципиальную линию на международной арене, твердую политику мира к тем или иным соображениям временного характера. Соответствующие шаги в отношениях с Соединенными Штатами Америки мы всегда соизмеряем с нашей общей линией действий в интересах мира. Выступая на XXIV сессии КПСС, Леонид Ильич Брежнев особо подчеркивал:

«Мы исходим из того, что улучшение отношений между СССР и США возможно. Наша принципиальная линия в отношении капиталистических стран, в том числе Соединенных Штатов Америки, состоит в том, чтобы последовательно и полно осуществлять на практике принципы мирного сосуществования, развивать взаимовыгодные связи, а с теми государствами, которые готовы к этому, сотрудничать на поприще укрепления мира, придавая максимально устойчивый характер взаимоотношениям с ними. Но нам приходится учитывать, имеем ли мы дело с действительным стремлением решать вопросы за столом переговоров или с попытками проводить политику с „позиции силы“».

121. Как бы ни была велика мощь Советского Союза, мы никогда не использовали ее и не используем для того, чтобы ставить нашу страну выше других. И мы вообще не принимаем деления государств на категории в зависимости от их размеров или военной мощи. В Уставе Организации Объединенных Наций сказано, что все государства обладают суверенным равенством, и мы с этим полностью согласны.

122. Нарушение принципов равноправия, уважения суверенитета и территориальной неприкосновенности государств, невмешательства в их внутренние дела, попытки более сильных государств навязывать свою волю тем, кого они считают более слабыми, неизбежно ведут к обострениям, конфликтам. Это — путь, которым всегда следует агрессор.

123. Разве не в этом суть дела в Индокитае и на Ближнем Востоке? Именно там вот уже многие годы существуют военные очаги.

¹⁴ Договор о дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Объединенной Арабской Республикой, подписан в Каире 27 мая 1971 года.

¹⁵ Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией, подписан в Дели 9 августа 1971 года.

124. В Вашингтоне делаются в последнее время заявления о намерении вывести американские войска из Индокитая. Чуть ли не каждую неделю сообщается о том, на сколько тысяч солдат сократилась численность американской армии. Однако война во Вьетнаме, Лаосе и Камбодже продолжается, причем время от времени даже расширяется размах военных операций. Войну продолжают Соединенные Штаты Америки и их наемники.

125. Вопрос состоит не в том, какой там процент местных, а не американских солдат, если их обучают, вооружают и посылают в бой по приказам из Вашингтона. Весь вопрос в том, чтобы Соединенные Штаты Америки прекратили свое вмешательство, военное и политическое, в дела Индокитая, свои попытки насадить там силой оружия угодные им порядки.

126. В мире уже хорошо знают, что правда была с самого начала на стороне патриотов Вьетнама, Лаоса и Камбоджи. Теперь, когда стало известно то, что раньше тщательно скрывалось, просто не остается места для дискуссий о том, кто и с какими целями развязал войну в странах Индокитая. Очевидно и то, по чьей вине оказались заведенными в тупик переговоры в Париже.

127. Тем большее значение приобретает в этих условиях выдвижение Временным революционным правительством Республики Южный Вьетнам новых предложений об установлении мира, поддержанных правительством Демократической Республики Вьетнам. Эти предложения проникнуты конструктивным духом, они рассчитаны на то, чтобы найти разумное решение возникающих практических вопросов.

128. Не только друзья вьетнамского народа, но и вообще все те, кто способен объективно оценить обстановку, видят в этих предложениях действительный выход из создавшегося положения. Что же не подходит в них для Соединенных Штатов Америки? Почему Соединенные Штаты Америки продолжают войну, когда имеются все условия для мира? Почему происходят и даже усиливаются в последнее время бомбардировки территории Демократической Республики Вьетнам, хотя хорошо известно, что прекращение этих бомбардировок в 1968 году явилось предпосылкой начала парижских переговоров о политическом урегулировании? Эти вопросы поставлены логикой развития событий, и они нуждаются в ответе.

129. Что касается Советского Союза, то наша страна, решительно поддерживая предложения о мирном урегулировании, следуя своему интернациональному долгу, будет и впредь оказывать всю необходимую поддержку братскому вьетнамскому народу, народам Лаоса и Камбоджи в их справедливой борьбе за свои права.

130. На Ближнем Востоке в центре событий стоит та же проблема: будут ли уважаться за-

конные права арабских государств, подвергшихся агрессии, будут ли возвращены захваченные силой территории, или будет позволено восторжествовать политике агрессии.

131. Израиль и те, кто ему покровительствует, явно рассчитывают на второе. Поэтому они парализовали миссию Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которому поручено содействовать политическому урегулированию в соответствии с известным решением Совета Безопасности. Поэтому переведены на холостой ход консультации представителей четырех держав — постоянных членов Совета Безопасности, для эффективности которых необходимо сотрудничество всех участников.

132. Но расчет Израиля ошибочный. Руководители политики этой страны слишком обнажили свои захватнические планы, чтобы получить поддержку на международной арене. Теперь уже никто не может поверить, будто Израиль отстаивает свое «существование». Один за другим отпали надуманные доводы, которыми израильские правящие круги старались прикрыть подлинный смысл своей политики.

133. Израиль отказывался освободить оккупированные территории, пока арабские страны не согласятся на прекращение состояния войны, — но ведь арабы готовы пойти на это.

134. Израиль настаивал на том, чтобы было заключено соглашение о мире, — арабские государства не возражают и против этого, если, разумеется, все оккупированные территории будут им возвращены.

135. Израиль проявил беспокойство о своей безопасности. Теперь ясно, что в рамках политического урегулирования на Ближнем Востоке соответствующие гарантии, в том числе Совета Безопасности, могут быть даны. Это самые сильные гарантии, мыслимые в современном мире.

136. Сейчас больше ни у кого не может быть неясности: Израиль не хочет мира, а если и хочет, то мира аннексионистского. Но это находится в противоречии с Уставом Организации Объединенных Наций, с самыми элементарными принципами международного права и должно быть исключено.

137. Правители Израиля, как видно, думают, что если им в течение четырех лет удастся удерживать захваченные земли, то такое положение может сохраняться неопределенно долго в будущем. Но они не могут не знать, в чем состоит альтернатива политическому урегулированию на Ближнем Востоке.

138. В состоянии ли Организация Объединенных Наций внести вклад в решение проблемы ближневосточного урегулирования? Да, в состоянии, если не будет ограничиваться принятием еще одной резолюции, выражающей благие

пожелания без подкрепления их действенными мерами, если использует всю полноту своих возможностей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

139. Советский Союз желает видеть мир на Ближнем Востоке. Он будет и впредь поддерживать арабские государства, подвергшиеся агрессии, их усилия, направленные на освобождение своих территорий. Справедливое дело арабских народов, в том числе народа Палестины, должно победить.

140. Индокитай и Ближний Восток — не единственные очаги военной опасности. В некоторых других точках Азии напряженность также не спадает, даже увеличивается. Значительно осложнилась обстановка в районе Индостанского субконтинента. Нельзя не признать, что у Индии есть основание проявлять беспокойство в связи с тем оборотом, который приняли события в Восточном Пакистане. Поток беженцев в Индию породил серьезные трудности и проблемы, и не только экономические. Мы убеждены в том, что только на путях политического урегулирования вопросов, возникших в Восточном Пакистане, может быть достигнута в целом разрядка напряженности в этом районе. А в ней должны быть заинтересованы все государства, там расположенные. Беженцы должны быть возвращены в Восточный Пакистан, а это будет возможно только тогда, когда там для них будет обеспечена безопасность. Теперешнее положение в этом районе острое, и это не просто внутренний вопрос. Советское правительство хотело бы выразить надежду на то, что дело не дойдет до военного столкновения между государствами этого района, что верх возьмут сдержанность и разум.

141. Народы Азии нуждаются в прочном мире, нуждаются в том, чтобы их ресурсы и усилия не распылялись в конфликтах, а направлялись на решение социальных и экономических проблем, от которых в первую очередь зависит подъем их жизненного уровня, подъем их экономики и культуры.

142. Советский Союз, как известно, выдвинул идею создания системы коллективной безопасности в Азии, которая обеспечила бы безопасную обстановку на этом континенте. Для реализации этой идеи, возможно, потребуются время и усилия. Но сложившаяся обстановка в Азии требует, чтобы такие усилия прилагались настойчиво.

143. Для нормализации обстановки в Азии необходимо также, чтобы был положен конец вмешательству во внутренние дела корейского народа. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций должна перестать служить ширмой, прикрывающей иностранную оккупацию Южной Кореи. Эту цель преследуют поставленные перед Генеральной Ассамблеей рядом социалистических и неприсоединившихся государств предложения о выводе из Южной Кореи

американских и всех других иностранных войск, о роспуске так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи. Приходится только сожалеть, что рассмотрение этих вопросов, требующих неотложного решения, перенесено на следующую сессию Генеральной Ассамблеи. Такой подход никак не содействует разрядке напряженности в районе Кореи. Однако мы с удовлетворением отмечаем, что при обсуждении вопроса о том; включать ли в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи пункты, касающиеся Кореи, около 30 стран выступили против неуклюжих маневров тех, кто боится широкого рассмотрения на сессии назревших вопросов о выводе иностранных войск из Южной Кореи и о роспуске так называемой Комиссии Организации Объединенных Наций.

144. Если выбирать область международных отношений, в которой соприкасаются интересы всех государств и в которой особенно необходим толчок со стороны Организации Объединенных Наций для того, чтобы ускорить движение вперед, это — область вопросов, относящихся к прекращению гонки вооружений и разоружению.

145. Гонка вооружений таит в себе новые и неизведанные опасности, ее отрицательное воздействие на жизнь общества ныне глубже и опаснее, чем когда-либо раньше. За послевоенные годы на вооружение истрачено средств в несколько раз больше годового национального дохода всех развивающихся стран мира. Это расточительство материальных и интеллектуальных ценностей происходит в условиях, когда многие миллионы людей не имеют хлеба, чтобы утолить голод, крыши над головой, чтобы укрыться от дождя и холода, когда свыше трети населения нашей планеты неграмотно.

146. Было бы неправильно считать, что ничего не сделано для обуздания гонки вооружений. Запрещены испытания ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, остановлено его распространение среди государств, предотвращено размещение оружия массового уничтожения в космосе, на небесных телах, а также на дне морей и океанов. Крепнет убежденность в том, что нельзя более откладывать решение вопроса о запрещении подземных испытаний ядерного оружия. Расширяется поддержка идеи создания безъядерных зон в различных районах мира, ликвидации иностранных военных баз на чужих территориях.

147. На верном пути находится дело запрещения и уничтожения оружия бактериологического. Переговоры о соответствующей конвенции приближаются к завершению. Это должно стать важным практическим шагом не только в области ограничения гонки вооружений, но и в области фактического разоружения. Речь идет о полной ликвидации одного конкретного вида оружия, причем оружия массового уничтожения.

Впереди задача запрещения и ликвидации также и химического оружия.

148. Глубже осознана за последнее время необходимость принятия мер по предотвращению случайного возникновения или преднамеренного провоцирования инцидентов с использованием ядерного оружия. Этой цели служит соответствующая договоренность, достигнутая недавно между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки.

149. Продолжаются переговоры между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических вооружений. Сейчас они сосредоточены на разработке соглашения о противоракетных системах. Если не остановить развертывание противоракетной обороны сейчас, то неизбежно пойдет цепная реакция соревнования между наступательным и оборонительным оружием, как это было в свое время между корабельной броней и артиллерийским снарядом, только соревнования неизмеримо более опасно и намного более дорогостоящего.

150. Положительный исход переговоров отвечал бы интересам народов как Союза Советских Социалистических Республик, так и Соединенных Штатов Америки и задаче укрепления всеобщего мира. Советская сторона, учитывая возрастающее значение этих переговоров, прилагает усилия к достижению договоренности, разумеется, в рамках принципа равной безопасности. Успех переговоров зависит, однако, в такой же степени и от другой стороны.

151. Достигнутое в области ограничения гонки вооружений — это только подступы к разоружению. Как ни важны они, остановиться на них значило бы уклониться от решения коренной проблемы. И мы убеждены в том, что с точки зрения возможностей она поддается решению. Весь вопрос в том, есть ли желание решать.

152. Недавно Советский Союз выступил с предложением о созыве конференции пяти держав, обладающих ядерным оружием, — Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки, Китайской Народной Республики, Франции и Англии — для рассмотрения вопросов ядерного разоружения. Одна из ядерных держав, к которой мы обратились, — Франция, поддержала эту инициативу Советского Союза. Однако другая заявила о своей отрицательной позиции, и тогда остальные поспешили объявить, что созыв конференции пяти ядерных держав в создавшихся условиях становится, дескать, вопросом «академическим».

153. Советский Союз не считает, что другие ядерные державы уже сказали последнее слово. Все, кто смотрит реально на вещи, понимают, что ядерное разоружение может быть осуществлено только при участии и с согласия всех пяти ядерных держав, и они не могут снять с себя ответственность за это.

154. Для радикального решения вопросов разоружения, разумеется, требуется объединить усилия всех государств, каковы бы ни были размеры их территорий и численность населения, уровни военной мощи и экономические потенциалы. Советское правительство полагает, что задаче дальнейшей активизации усилий в борьбе за разоружение отвечал бы созыв всемирной конференции по разоружению с участием всех государств мира и что этот вопрос целесообразно рассмотреть на данной сессии Генеральной Ассамблеи. Соответствующий пункт в повестку дня Ассамблеи по нашему предложению внесен [A/8491].

155. В прошлом, и не очень давнем, государства уже подходили к вопросу о созыве всемирной конференции по разоружению. В силу различных причин созвать конференцию до сих пор не удалось. Сейчас общая политическая обстановка благоприятствует этому больше.

156. Необходимо воспользоваться таким развитием событий с учетом того, что хотя переговоры по разоружению ведутся в послевоенные годы в самых различных форумах, но ни разу еще государства не собирались для рассмотрения вопросов разоружения все вместе. А проблема эта касается всех без исключения.

157. Универсальность всемирной конференции, участие в ней всех государств могли бы содействовать успеху.

158. Задачи всемирной конференции по разоружению, конечно, огромные. Поэтому, возможно, ее следовало бы сделать постоянным, точнее, действующим на протяжении длительного времени форумом. Ее сессии могли бы созываться периодически, скажем, один раз в два-три года. Учитывая, что наибольшую тревогу у народов вызывает гонка ядерных вооружений, первоочередное внимание, если того пожелает большинство участников конференции, можно было бы уделить вопросам запрещения и ликвидации ядерного оружия, с применением которого не может мириться совесть человечества.

159. Всемирную конференцию целесообразно созвать вне рамок Организации Объединенных Наций, с тем чтобы в ней могли принять участие все государства, независимо от того, являются ли они членами Организации Объединенных Наций или нет. Ее созыв, разумеется, ни в какой мере не должен умалять значения тех форм и каналов переговоров по разоружению, которые используются в настоящее время, включая Комитет по разоружению. Напротив, Комитету по разоружению следует активизировать свою работу.

160. Как существующие, так и могущие возникнуть в будущем каналы переговоров способствовали бы подготовке к созыву всемирной конференции по разоружению, а в дальнейшем — разработке в практическом плане конкретных соглашений по разоружению в соответствии с решениями всемирной конференции.

161. Очевидно, что государства должны иметь определенное время для проведения необходимых консультаций по вопросам, связанным с созывом всемирной конференции по разоружению. В связи с этим, по нашему мнению, Генеральная Ассамблея могла бы обратиться с призывом к государствам договориться не позднее 1972 года о времени созыва конференции и ее повестке дня.

162. С учетом сказанного советская делегация вносит на рассмотрение Генеральной Ассамблеи соответствующий проект резолюции*:

«Генеральная Ассамблея,

выражая глубокое беспокойство в связи с продолжающейся гонкой вооружений, особенно ядерных,

отмечая, что дальнейшее накопление, развитие и совершенствование вооружений ведет к международным осложнениям, усиливает недоверие в отношениях между государствами и порождает угрозу войны с неисчислимыми бедствиями для народов,

ссылаясь на свои резолюции по вопросам разоружения, и особенно на резолюции 41 (I) от 14 декабря 1946 года о необходимости срочной разработки мер по сокращению вооружений и изъятию атомного оружия, 1378 (XIV) от 20 ноября 1959 года о всеобщем и полном разоружении, 2030 (XX) от 29 ноября 1965 года о созыве всемирной конференции по разоружению, 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года о провозглашении десятилетия 70-х годов Десятилетием разоружения, а также 2661 A (XXV) от 7 декабря 1970 года, содержащую призыв к державам, обладающим ядерным оружием, немедленно прекратить гонку ядерных вооружений и прекратить все испытания, а также развертывание наступательных и оборонительных систем ядерного оружия,

признавая, что, хотя переговоры по разоружению способствовали выработке ряда полезных соглашений, предотвращающих еще более опасные формы и направления гонки вооружений, эти переговоры все еще не привели к согласованию между государствами действенных мер по разоружению,

отмечая далее особую ответственность держав, обладающих ядерным оружием, за быстрое достижение договоренности о мерах по ядерному разоружению,

подтверждая также заинтересованность всех народов в прекращении гонки вооружений и осуществлении мер по разоружению, особенно ядерному, равно как и желательность участия всех государств в выработке таких мер,

1. *заявляет* о неотложной необходимости решительно активизировать усилия государств в целях принятия эффективных мер по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и по ядерному разоружению и ликвидации других видов оружия массового уничтожения, а также в деле заключения договора о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем;

2. *выражает* убеждение в целесообразности и срочности созыва всемирной конференции по разоружению для рассмотрения вопросов разоружения во всем их объеме, и особенно вопросов запрещения и уничтожения ядерного оружия;

3. *обращается* к правительствам всех государств с призывом внести свой вклад в подготовку, быстрейший созыв и обеспечение возможно более полного успеха всемирной конференции по разоружению и сотрудничать в этих целях друг с другом, проводя необходимые консультации на двусторонней и многосторонней основе;

4. *обращается* к правительствам всех держав, обладающих ядерным оружием, с призывом претворить в жизнь свою особую ответственность за быстрейшее решение вопросов ядерного разоружения и всемерно содействовать успеху всемирной конференции по разоружению, в том числе путем совместных действий, которые подготавливали бы необходимые условия для достижения договоренности по этим вопросам;

5. *просит* Комитет по разоружению приложить дальнейшие усилия к выработке мер по ограничению гонки вооружений и разоружению, что также будет способствовать успеху всемирной конференции по разоружению;

6. *считает желательным,* чтобы не позднее 1972 года между государствами было достигнуто согласие о конкретной дате созыва и о повестке дня всемирной конференции по разоружению;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать седьмой сессии пункт «Содействие со стороны Организации Объединенных Наций созыву всемирной конференции по разоружению».

163. Проект, как нам кажется, говорит сам за себя. Мы призываем все делегации отнестись к нему с должным вниманием.

164. Рассматривая все эти вопросы, в рамках ли Организации Объединенных Наций или вне рамок Организации Объединенных Наций, никто не должен забывать, что переговоры по разоружению ведутся в условиях не только продолжения, но и ускорения гонки вооружений. Это как бы порочный круг, но его можно и должно разорвать. Этого требуют высшие интересы человечества.

* Распространен в качестве документа A/L.631 (см. «Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 97 повестки дня»).

165. Разоружение — самый надежный путь укрепления международной безопасности, обеспечения мира. Это ясно выражено в Декларации Организации Объединенных Наций об укреплении международной безопасности [резолюция 2734 (XXV)], принятой на двадцать пятой юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи по инициативе Советского Союза.

166. Декларация была справедливо расценена как программа конкретных действий, которые в комплексе могут кардинально изменить международную обстановку к лучшему. Особое значение имеет то, что в ней закреплен принцип недопустимости приобретения территорий путем применения силы, твердо подчеркнуто обязательство всех государств — членов Организации Объединенных Наций выполнять решения Совета Безопасности и делать все возможное для повышения авторитета и эффективности этого органа, на который по Уставу возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

167. Хотелось бы в этой связи прямо сказать, что Совет Безопасности осуществляет свою деятельность далеко не так, как он должен это делать по Уставу нашей Организации. Основатели Организации Объединенных Наций несколько иначе представляли дело. Они представляли дело так, что никто не должен парализовать деятельность Совета, что все государства, которым оказано доверие быть членами этого органа, особенно постоянными членами, будут с сознанием ответственности выполнять свои обязанности так, чтобы ни один нарушитель мира не остался безнаказанным, чтобы в основе деятельности Совета Безопасности лежало согласие, выкованное в ходе второй мировой войны, когда закладывался фундамент Организации Объединенных Наций и формировалась ее структура. Мы думаем, однако, что это — дело поправимое, если политика государств, прежде всего крупных, будет действительно преследовать мирные цели.

168. Двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи предстоит рассмотреть вопрос о том, как идет выполнение Декларации об укреплении международной безопасности [пункт 34]. Мало принять даже самую хорошую декларацию, необходимо сделать все, чтобы она не превратилась в мертвую букву.

169. А такая опасность существует, поскольку не все государства — члены Организации Объединенных Наций действуют на практике так, как это предусматривается Декларацией об укреплении международной безопасности, за которую они голосовали. Многие из того, что сказано выше, может служить примерами этого.

170. Есть и еще факты такого рода. Взять хотя бы положение Декларации, в котором содержится требование прекратить репрессии и применение силы против народов, все еще находящихся на колониальном положении, оказать им

помощь в их законной борьбе. Это требование не выполняется как раз теми, кому оно прежде всего адресовано.

171. Существуют разные виды колониализма и расизма. Но ни один из них не лучше другого, будь то португальский, поддерживаемый и питаемый военным блоком НАТО, или южноафриканский с его человеконенавистническим апартеидом, или какой-либо еще.

172. И сейчас, когда великий поток национально-освободительного движения разрушил почти все устои колониальных империй, находятся деятели и даже правительства, которые кичатся псевдоцивилизаторской деятельностью колонизаторов, пытаются удержаться — в той или иной форме, под тем или иным покровом — господство над последними колониальными территориями. Если они думают, что народы забыли, сколько крови и пота африканцев, азиатов, да и людей других районов мира впитала в себя политика некоторых государств, если они рассчитывают, что им будет позволено и дальше унижать и эксплуатировать тех, кто еще остается под их властью, — они ошибаются, и история таких ошибок не прощает. Организация Объединенных Наций сделала немало для того, чтобы помочь народам, ведущим борьбу за свою свободу и независимость. Она должна сделать больше. Корни колониализма должны быть выкорчеваны, и до самого конца.

173. Советский Союз выступает за то, чтобы полностью и без оговорок были осуществлены решения Организации Объединенных Наций о ликвидации оставшихся колониальных и расистских режимов. Мы оказывали и будем оказывать материальную и политическую помощь и поддержку всем народам, добивающимся этой цели.

174. Разумеется, Организация Объединенных Наций должна активно действовать во всех направлениях, предусмотренных ее Уставом. Можно только приветствовать, что на данной сессии Генеральной Ассамблеи будет обсуждаться целый ряд вопросов, возникающих в связи с развертыванием научно-технической революции. Советский Союз внес один такой вопрос в повестку дня сессии — вопрос о заключении договора о Луне [A/8391].

175. Пришло время договориться о таких положениях, которые обязательны для каждого государства и которые обеспечивали бы исследование и использование Луны в интересах нынешнего и будущих поколений людей исключительно в мирных целях. Выражаем надежду, что наше предложение о заключении договора о Луне встретит поддержку государств — членов Организации Объединенных Наций.

176. Идет подготовка к двум важным международным конференциям — по проблемам окружающей среды и по морскому праву. Организация Объединенных Наций должна внести в это

свой вклад, ибо рассматриваться будут вопросы, с которыми в современную эпоху теснейшим образом связаны условия жизни людей, дальнейший прогресс цивилизации.

177. Это — новые проблемы, которые выдвигаются жизнью. У Организации Объединенных Наций немало и старых проблем, которые, однако, не перестали быть актуальными для ее членов, особенно для развивающихся государств Азии, Африки, Латинской Америки. Сколько лет в Организации Объединенных Наций обсуждаются вопросы международного экономического сотрудничества, но экономическое положение большинства развивающихся стран не стало от этого лучше, оно остается тяжелым.

178. Против такого рода кабальных соглашений, против других форм неокOLONиалистского гнета и произвола все шире развертывается борьба развивающихся стран. Ее ведут как молодые государства, которые недавно обрели политическую независимость, так и те развивающиеся страны, которые перестали быть колониями уже давно. Организация Объединенных Наций не может стоять в стороне от этой борьбы. Ее долг — поддержать тех, кто отстаивает свои законные права на освобождение от экономического угнетения, на свободное национальное развитие, на труд ради блага своих народов, а не ради прибылей иностранных монополий.

179. Больше четверти века прошло с основания Организации Объединенных Наций. Это — солидный стаж. За это время в деятельности Организации были достижения и срывы. Там, где надлежало проявить твердость и энергию, Организация Объединенных Наций не всегда действовала достаточно решительно. Но в целом она доказала, что может служить полезным инструментом мира и развития международного сотрудничества, если идет по верной дороге, строго соблюдая Устав Организации Объединенных Наций.

180. Тем не менее даже и сейчас задается иной раз вопрос, какие приоритеты должны быть установлены для деятельности Организации Объединенных Наций. Ответ был дан еще тогда, когда были определены устои этой Организации, когда подписывался Устав Организации Объединенных Наций. Центральная задача Организации Объединенных Наций, стержень ее деятельности — сохранение и упрочение мира, предотвращение новой войны. Ради этого и была создана Организация Объединенных Наций, это и есть первейший приоритет в ее работе. О результатах каждой сессии Генеральной Ассамблеи, каждого заседания Совета Безопасности народы судят по тому, сделаны ли действительные шаги к выполнению этой центральной задачи. Со своей стороны, Советский Союз делает все, что от него зависит, для успеха настоящей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

181. Г-н КАРДОЗО (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне доставляет удовольствие присоединиться к выступавшим до меня ораторам, с тем чтобы от имени делегации Демократической Республики Конго тепло поздравить вас избранием на пост Председателя двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

182. Этот выбор сделан не случайно. Ваши замечательные качества человека и дипломата, ваш большой опыт в международных проблемах, ваша вера в Организацию Объединенных Наций и значение, которое вы придаете священным принципам, провозглашенным в ее Уставе, — все эти факторы предопределили вас для исполнения только что возложенной на вас тяжелой задачи. Мы убеждены в том, что работа данной сессии увенчается большим успехом.

183. Но конголезской делегации это избрание доставляет радость и по другой причине: вы представляете дружественную Демократической Республике Конго страну. Республика Индонезия находится на передовой линии борьбы народов третьего мира против нищеты, несправедливости и эксплуатации. Именно в вашей стране, а точнее в Бандунге, в 1955 году состоялась первая Афро-азиатская конференция, которая ознаменовала собой начало борьбы всех колониальных народов за свое освобождение. Но Бандунг известен нам и как место рождения доктрины «неприсоединения», доктрины, ставшей с того времени основополагающим принципом стран третьего мира в их международной политике, чем они гордятся.

184. Позвольте мне также передать от имени делегации Демократической Республики Конго теплые поздравления трем новым государствам-членам, которые только что присоединились к нам, увеличив таким образом нашу международную семью, а именно государствам Бахрейн, Бутан и Катар. Получение этими тремя государствами международного суверенитета вызвало глубокое удовлетворение в Демократической Республике Конго, и с этой трибуны мы дружелюбно поздравляем их от имени конголезского народа и Партии народного революционного движения, а также правительства Конго.

185. 18 сентября сего года Демократическая Республика Конго отмечала десятую годовщину кончины бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Дага Хаммаршельда, погибшего за дело мира, Организации Объединенных Наций и единства моей страны. Я хотел бы здесь воздать ему должное от имени всего конголезского народа. С вашего разрешения, г-н Председатель, я прошу почтить его память минутой молчания.

Члены Генеральной Ассамблеи соблюдают минуту молчания, посвященную памяти Дага Хаммаршельда.

186. В прошлом году мы отмечали двадцать пятую годовщину создания Организации Объединенных Наций. Таким образом, двадцать пятая сессия была одновременно юбилейной и отчетной.

187. Двадцать шестая сессия знаменует собой новый этап для Организации Объединенных Наций. Вот почему, по мнению моей делегации, работа данной сессии должна войти в историю Организации. Эта работа должна продемонстрировать новое стремление государств превратить Организацию Объединенных Наций в подлинную организацию мира, взаимопонимания и сотрудничества между всеми людьми в духе Устава, которым она руководствуется. Только тогда Организация Объединенных Наций сможет полностью играть роль, которая на нее возложена, а человечество сможет ожидать от нее ответа на жгучие вопросы, стоящие перед миром.

Заместитель председателя г-н Теренс (Бурунди) занимает место Председателя.

188. Мы еще раз собрались здесь, чтобы обсудить такие важные проблемы как мир и безопасность во всем мире, деколонизация, в частности в Африке, и международное сотрудничество.

189. Независимо ни от каких процедурных соображений и правовых толкований по вопросу о том, какое государство должно или не должно заседать в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее, я хотел бы напомнить, что главным в деле защиты мира нашей Организацией является приверженность Уставу и скрупулезное выполнение его принципов. Критерии численности населения, обладания ядерной мощностью, экономического развития, какими бы важными они ни были, недостаточны. Из анализа нынешней международной обстановки правительству Демократической Республики Конго становится ясно, что одна держава — Китайская Народная Республика — никогда не придерживалась Устава. Страна, население которой составляет почти треть человечества, никогда не признавала Всеобщую декларацию прав человека.

190. Удивительно, что страна, которая все больше и больше отстаивает свой собственный суверенитет, столь мало уважает суверенитет и независимость других государств, особенно в Африке, проводя политику подрывных действий и вмешательства во внутренние дела этих государств, вплоть до финансовой и материальной поддержки мятежей и раскольнической деятельности.

191. Что касается Конго, то эта агрессивная и подрывная политика, проводимая Китайской Народной Республикой, поставила под опасный удар грандиозную работу, проделанную Организацией Объединенных Наций в моей стране. Поскольку мы не получили никаких заверений в том, что эта политика будет прекращена, мы не можем поддержать проект резолюции, целью

которого является принятие Китайской Народной Республики в нашу Организацию. Важно, чтобы держава, в силу того, что она имеет большую численность населения и обладает ядерным оружием, призванная занять место в Совете Безопасности, официально приняла Устав нашей Организации. Можем ли мы верить, а проект резолюции о восстановлении законных прав Китая [A/L.630] подразумевает это, что Китайская Народная Республика признает тот факт, что ратификация Чан Кай-ши Устава Организации Объединенных Наций накладывает на нее какие-то обязательства? Можем ли мы верить, что обязательства, взятые Чан Кай-ши от имени всего Китая в 1945 году, будут уважаться Мао Цзэ-дуном? Сколько обязательств первой стороны было нарушено второй?

192. При любых других обстоятельствах под преюблюдностью государств можно понимать, что международные обязательства любого данного режима будут уважаться другим режимом, который заменит первый. В случае с Китаем следует признать, что создается совершенно особое положение.

193. Необходимо, я повторяю это, чтобы режим Пекина официально принял Устав. Иначе мы рискуем принять сюда представителей, которые, не взяв на себя никаких обязательств, будут иметь лишь права, а не обязанности. Подтверждение всех этих противоречий принесло бы только вред нашей Организации.

194. Когда мы говорим о международной безопасности, мы африканцы, естественно, думаем о том, чтобы не допустить в наших странах подрывной деятельности. Но мы также думаем о двух всемирных войнах, в которые была втянута Африка и в ходе которых она принесла в жертву за дело, чуждое Африке, своих лучших сыновей. Мы не хотим больше вести войну за других и погибать не за свое дело.

195. Африка вправе иметь постоянное место в Совете Безопасности, чтобы использовать свое право вето всякий раз, когда ее хотят втянуть в конфликты, которые не затрагивают ее собственных интересов. Великая африканская страна, которая пострадала от войны и которая, следовательно, знает цену миру, я имею в виду Нигерию, могла бы вполне занять это место и выполнять эту тяжелую обязанность, ко всеобщему удовлетворению. Впрочем, если без излишних эмоций и злобы рассмотреть структуру Совета Безопасности, то следует признать, что Совет, где право вето предоставляется только странам-победителям в войне 1939—1945 годов, больше не отвечает требованиям современного мира. А если взять вчерашних побежденных, которых обвиняли во всех злодеяниях, разве они не имеют никаких обязанностей по поддержанию мира в Совете Безопасности? Я имею в виду Германию и Японию. Эти страны, чей экономический рост ни для кого не является секретом, должны выделять самую большую долю

своих ресурсов на поддержание мира. Вот почему следует признать их обязанности.

196. Что касается международной безопасности, то я хотел бы подчеркнуть всю серьезность конфликта на Ближнем Востоке. 22 ноября 1967 года Совет Безопасности принял резолюцию 242 (1967) по Ближнему Востоку. Наша делегация по-прежнему считает, что эта резолюция представляет собой именно тот документ, в рамках которого и следует добиваться достижения мира в данном районе земного шара. К сожалению, слишком уж часто говорят об этой резолюции, что она не несет в себе никаких конкретных решений. Вот почему мы возлагаем большие надежды на Комитет старейшин Организации африканского единства, чей Подкомитет в составе четырех глав африканских государств должен вскоре отправиться в Израиль и Арабскую Республику Египет. Столь важный Комитет никогда еще не создавался для решения этой проблемы. Теперь, когда Африка хочет внести свой скромный вклад, пусть ей поверят и дадут такую возможность.

197. Колонизация в Африке, открытая или замаскированная, также продолжает представлять собой серьезную угрозу безопасности наших государств. Открытая колонизация — это колонизация, которую нагло продолжает проводить Португалия на территориях Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау). Замаскированная колонизация, которая, однако, никого не вводит в заблуждение, — это колонизация, проводимая режимом Яна Смита в Родезии и режимом Форстера в самой Южной Африке и Намибии.

198. Преступное упрямство и отвратительная наглость, в которых находит удовольствие Португалия, эта колониальная держава, стремящаяся по-прежнему держать под своим гнетом население, отличающееся от ее населения как в умственном, так и в культурном отношении, нуждаются больше в доказательствах.

199. Ветер деколонизации, порожденный Всеобщей декларацией прав человека и недавней Декларацией Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам, пронесся над всеми континентами, некогда поработанными колониальными державами.

200. Не внемля этому общему движению за освобождение, Португалия отказывается признать за Анголой, Мозамбиком и Гвинеей (Бисау) право на судьбу, отличающуюся от ее собственной. И для того, чтобы продемонстрировать свою неизменную позицию в этом вопросе, она начала укреплять свой арсенал при поддержке определенных держав. За помощь, которую она получает от этих держав, Португалия предоставила в распоряжение последних то, что она называет своими «владениями» в Африке.

201. Несмотря на многочисленные резолюции и декларации Организации Объединенных Наций,

Португалия продолжает жестоко угнетать население этих территорий, которые она нагло считает составной частью своей метрополии, но которые, по сути дела, представляют собой последние бастионы колониализма и эксплуатации.

202. Поддерживаемая и вдохновляемая происками своих союзников, Португалия уже не удовлетворяется лишь подавлением населения территорий, находящихся под ее господством, теперь она выступает против независимых африканских государств, расположенных по соседству с Анголой, Мозамбиком и Гвинеей (Бисау).

203. Португальские самолеты ежедневно нарушают наши воздушные границы; португальские солдаты совершают самые различные действия, направленные против нашего суверенитета; наши деревни подвергаются разрушениям и грабежу, а наши жители уничтожаются. Наша решимость освободить Анголу из-под колониального ига непоколебима.

204. Однако нам следует уточнить, что народ Анголы после освобождения должен сам выбрать себе политическую философию и идеологию. В наши дни наблюдается определенная тенденция добиться того, чтобы считали, что так называемые социалистические освободительные движения — это хорошие движения, а другие освободительные движения — плохие. Что касается нас, то главным для нас является освобождение, а не идеологическая окраска движений. Говоря это, я хочу уточнить, что немислимо освободить Анголу без помощи Конго и еще менее возможно освободить ее против воли Конго.

205. Это подводит нас к разговору о Южной Африке.

206. В то время как Организация Объединенных Наций провозглашает равенство всех людей, белое меньшинство Южной Африки возрождает устаревшую и неверную теорию превосходства рас; в то время как Организация Объединенных Наций подтверждает право всех народов на самоопределение, расистский режим Южной Африки лишает большинство африканского населения всех их законных прав и продолжает держать их в поработанном состоянии, недостойном человеческой личности, считая их низшими существами.

207. То же слепое и нелепое упорство, характерное для методов управления Южной Африкой, в равной степени распространяется и на положение в Намибии. В то время как Генеральная Ассамблея лишила Южную Африку мандата на Намибию, лидеры расистского режима Претории, прикидываясь глухими, продолжают управлять этой территорией на свой лад, хотя она и находится в непосредственном ведении Организации Объединенных Наций. Был даже создан Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для управления этой территорией

до тех пор, пока она не добьется независимости [резолюция 2248 (S-V)], но он даже не смог попасть на эту территорию в результате резкой оппозиции со стороны южноафриканского правительства.

208. Таким образом, южноафриканское правительство, заручившись такой поддержкой и солидарностью, продолжает безнаказанно насмехаться над Организацией Объединенных Наций и попирает все ее резолюции и принципы, особенно принцип самоопределения народов и Всеобщую декларацию прав человека. Демократическая Республика Конго решительно осуждает позицию властей Претории, и в этих условиях не может быть и речи о каком бы то ни было диалоге с расистским режимом Южной Африки, как это предлагалось некоторыми государствами. Позиция Демократической Республики Конго по этому вопросу подтверждалась неоднократно: если и следует проводить диалог, то он должен начаться прежде всего в самой Южной Африке между африканским большинством и белым меньшинством. В любом случае этот диалог должен начаться между белыми и черными Южной Африки, прежде чем в него вступят другие независимые государства Африки.

209. Вожди банту в Южной Африке требуют права на диалог с белым меньшинством. Необходимо как можно скорее предоставить им такое право и такую свободу. Тогда мы сможем судить об истинных намерениях южноафриканского режима.

210. Но в Африке есть еще один предмет нашего недовольства, это — Родезия, где африканское большинство также лишено всех своих прав, где демократия погребена и установлен второй режим апартеида. Нас возмущает и отталкивает больше всего лицемерие сменяющих друг друга правительств в Лондоне, которые, объявляя себя носителями демократии, отказываются вмешиваться в дела Родезии в целях восстановления тех прав народа Зимбабве, которых он был лишен.

211. Короче говоря, положение в Южной Африке остается тревожным, идет ли речь о режиме апартеида и расовой дискриминации в Южно-Африканской Республике, актах несправедливости, совершаемых этим режимом в Намибии, ущемлении прав народа Зимбабве воинствующим меньшинством Родезии, или о подвергаемом пыткам и мукам населении территорий, находящихся под господством Португалии.

212. Теперь перехожу к серьезной проблеме слабого развития.

213. Можно ли действительно говорить о международном мире, когда более двух третей человечества живет в ужаснейшей нищете? В то же время разрыв между экономикой развитых стран и экономикой развивающихся стран растет изо дня в день.

214. Все государства — члены Организации Объединенных Наций знают об этой серьезной проблеме. Поэтому они и провозгласили 1960—1970 годы первым Десятилетием развития Организации Объединенных Наций. Страдающее человечество увидело луч надежды. Но, к сожалению, средства, выделенные на достижение целей этого первого Десятилетия, были настолько ничтожными, что результаты оказались столь же скудными. Неудачи первого Десятилетия развития объясняются прежде всего позицией, занятой богатыми странами, которые, по нашему мнению, не оказывали достаточной материальной и гуманной помощи, необходимой для успешного выполнения программы этого Десятилетия. В результате такой недостаточной помощи возможность установления здорового и истинного международного сотрудничества была серьезно подорвана.

215. Однако нет никакого сомнения в том, что развитие является неотъемлемым условием мира и социальной справедливости. Демократическая Республика Конго считает, что разрыв между развитыми и развивающимися странами можно и должно сократить посредством создания системы международного сотрудничества, основанной на искреннем стремлении партнеров к успеху. Это предполагает прежде всего дух жертвования с обеих сторон: развитые страны должны не колеблясь отдать небольшую часть своих богатств, поставив ее на службу наименее развитым странам, в то время как последние должны, напротив, стараться тратить меньше, с учетом своих местных условий и технических требований развития.

216. Развивающиеся страны не просят у богатых стран милостыни. Оказываемая им помощь является не чем иным, как справедливым возмещением за эксплуатацию наших богатств, как материальных, так и людских. Наше право и состоит в том, чтобы получить помощь, ибо мир и безопасность всего мира требуют, чтобы мы вышли из состояния недостаточного развития.

217. Демократическая Республика Конго надеется, что второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций начнется в обстановке доброй воли, большей готовности и стремления к более тесному международному сотрудничеству, направленному на достижение на этот раз всех целей, поставленных на 1980 год. Это означает значительное увеличение ресурсов, предназначенных для стран, поставленных в неблагоприятные условия.

218. Поэтому нам представляется, что перед так называемым развитым миром стоит долг внести вклад в восстановление экономики третьего мира путем устранения препятствий, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, особенно путем придания им уверенности и оказания им безусловной помощи, необходимой для повышения их уровня жизни. Только в этой перспективе можно надеяться начать второе Десятилетие

развития Организации Объединенных Наций с большими шансами на успех.

219. Если говорить более конкретно, Демократическая Республика Конго придает большое значение помощи, оказываемой специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими международными техническими органами в рамках многостороннего сотрудничества. Мы надеемся, что будут приложены усилия к заключению экономических и торговых соглашений, подобных тем, которые уже вступили в силу, в частности по кофе, олову и прочим продуктам. Мы хотим предостеречь против наблюдающейся в международных организациях тенденции довольствоваться лишь праздными теоретическими дискуссиями по вопросам развития.

220. Для того чтобы преодолеть ухудшающиеся условия торговли, мы считаем крайне настоятельным заключение соглашения о стабилизации цен на основные товары и сырьевые материалы, поступающие из развивающихся стран. Действительно, как же может быть иначе? Как можно говорить о развитии экономики этих стран, если национальные бюджеты, на которых строятся программы развития их экономики, являются такими же неустойчивыми, как и цены на сырьевые материалы и основные товары, от которых почти целиком зависят их бюджеты? Не лицемерно ли, с одной стороны, поощрять развитие экономики развивающихся стран, а с другой — уклоняться от заключения соглашений по стабилизации цен, определяющих их развитие?

221. В рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию все государства-члены, и в первую очередь промышленно развитые страны, должны со всей решительностью заняться проблемой стабилизации цен на сырье и основные товары.

222. Именно в этой связи наша делегация выражает глубокую обеспокоенность настоящим валютным кризисом. Несмотря на все заверения, какие нам даются, развивающиеся страны, вне сомнения, понесут убытки от этого кризиса.

223. Кроме того, следует укрепить Программу развития Организации Объединенных Наций, которая получает высокую оценку в наших странах, однако следует подчеркнуть, что эффективность ее в целом все еще недостаточна.

224. Короче говоря, некоторые теоретики говорили об изменении структуры специализированных учреждений Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы они больше были приспособлены к целям второго Десятилетия развития. Что касается нас, я должен подчеркнуть это, то любое изменение структуры должно быть направлено на превращение специализированных учреждений в органы, где все больше и больше станет возможным осуществление конкретных соглашений по определенным

проблемам развития. Мы считаем, что это единственный путь избежать того, чтобы второе Десятилетие развития в рамках многосторонних отношений не постигла та же участь, что и первое Десятилетие.

225. Оказалось, особенно в промышленно развитых странах, что развитие приводит к другим присущим ему бедам. Я хочу сказать, в частности, о нарушениях, вызванных физическим загрязнением окружающей человека среды и уменьшением жизненно важных для существования человека ресурсов, то есть загрязнением воздуха и воды газами и промышленными отходами. Несомненно, эти проблемы являются основными предметами озабоченности промышленно развитых стран. Демократическая Республика Конго полностью разделяет такую озабоченность, ибо она является страной с большим промышленным будущим.

226. Есть и другая проблема, которая в ближайшем будущем будет привлекать к себе все больше и больше внимания, — это проблема использования дна морей и океанов в мирных целях. Наши долгие дискуссии по этому вопросу, начиная с двадцать второй сессии, в достаточной мере свидетельствуют о важности этого вопроса, особенно в экономическом, научном и других планах. Однако еще предстоит решить важную проблему использования этих ресурсов, поскольку следует считать, что они должны принадлежать всему миру, а не какой-либо отдельной стране.

227. Действуя в духе Декларации принципов, принятой на двадцать пятой сессии [резолюция 2749 (XXV)], наша делегация поддержит любой проект соглашения, который будет направлен против какой бы то ни было идеи милитаризации дна морей за пределами действия национальной юрисдикции и который будет гарантировать воды морей, принадлежащих всему миру, от опасности загрязнения химическими промышленными отходами или отходами в результате проведения ядерных и других испытаний.

228. Развитие огромных морских подводных ресурсов должно вести к поддержанию международного экономического равновесия, избегая при этом увеличения разрыва между развитыми и развивающимися странам.

229. Как я уже подчеркивал выше, Организация Объединенных Наций является наилучшим в мире в настоящее время инструментом гарантии международного мира и безопасности. Однако, если Организация Объединенных Наций не сумеет достичь своих целей и полностью выполнить свою задачу, если сегодня она не в состоянии обеспечить мир в Азии и на Ближнем Востоке, если она бессильна покончить с колониализмом в Африке, если она не сможет положить конец нищете и несправедливости в мире и, таким образом, обеспечить для всех стран прогресс, ответственность за такой провал, частичный или полный, ляжет на ее составные части, то есть на государства — члены ООН.

230. Со своей стороны, Демократическая Республика Конго сознает эту ситуацию. Вот почему она взывает ко всеобщей совести и предлагает предпринять общие шаги в целях искоренения всех бед, которые терпит человечество.

231. Прежде чем закончить свое выступление, я считаю своим долгом от имени нашей делегации и от имени Демократической Республики Конго воздать с этой трибуны должное нашему Генеральному секретарю У Тану за ту самоотверженность, с какой он на протяжении 10 лет

служил всей душой делу нашей Организации. Мы можем засвидетельствовать ему нашу признательность, обратившись к нему с просьбой остаться в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы второе Десятилетие развития, в которое мы только что вступили, получило поддержку от столь опытного человека, каким он является, и, таким образом, увенчалось успехом.

Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.